

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

maandag
11 juli 2011
jaargang 127
nr 161

AMIGOE



3

Aruba



1200 werkzoekenden
bij DPL

10

Nederland



Haat tegen God
dreef Tristan tot daad

11

Financieel



Nieuwe terminal
op Schiphol-Oost
in gebruik

14

Sport



Ritwinst
voor Sanchez

Ringweg-3 naar parlement

ORANJESTAD — Het project ringweg-3 wordt volgende week in het parlement behandeld. De minister van Infrastructuur, Milieu & Integratie, Benny Sevinger (AVP) zal moeten gaan uitleggen hoe het zit met de rente die de overheid aan de privé-partners zal moeten betalen, waardoor het project op de lange termijn ongeveer twee tot drie keer zo duur zal worden.

Dit zegt DOW-directeur Jossy Figaroa. Om hoeveel geld het precies gaat, is niet bekend. Wel is duidelijk dat het project samen met de Green Corridor en een afvalverwerking-project, ongeveer 250 miljoen dollar kost.

Het verkeer op Aruba is de afgelopen jaren steeds drukker geworden. Figaroa geeft aan dat zij zien hoe het verkeer tussen San Nicolas en Playa dagelijks ongeveer een half uur vast staat en dat dit lang is voor een dergelijke afstand. Nu de overheid bezig is San Nicolas op te knappen, moet de overheid de verkeerscapaciteit uitbreiden om mensen

snel 'over de brug' te krijgen, aldus Figaroa. Een expert uit Nederland op gebied van Publieke en Private Samenwerking zal de overheid hierin bijstaan. Figaroa zegt dat de vierbaansweg al door meerdere regeringen werd getracht uit te voeren. Struikelpunt waren echter de terreinen van boeren achter de Yaraweg in Savaneta tot aan Rooi Kochi. Die lieten zich namelijk niet uitkopen. Dit was uiteindelijk doorslaggevend in het besluit om de vierbaansweg dan maar tot de Yaraweg te laten lopen, om dan vervolgens diezelfde Yaraweg en aan de andere kant de secundaire weg

die langs de kust loopt uit te breiden.

Dienst Openbare Werken (DOW) adviseert de overheid om zo snel mogelijk met de ringweg-3 te komen. Dit advies brengt de dienst uit vanwege de opstoppen die zich nu al voordoen en ook rekeninghoudend met het feit dat de containerhaven van Oranjestad naar Barcadera gaat verhuizen. Figaroa merkt op dat als er voor die verhuizing geen ringweg is, al het verkeer voor het Bestuurskantoor langs moet of door het centrum van Oranjestad. Iets wat niemand wenst. De nieuwe weg gaat volgens het oorspronkelijke plan vanaf de luchthaven Reina Beatrix (langs bouwbedrijf Codemsa in Cumana) naar San Barbo-la en door Tanki Leendert. Bij het bedrijfsterein bij Eagle gaat de ringweg over in de LG Smith Boulevard.

Andere indeling krant

Vanaf vandaag verschijnt *Amigoe* met een andere pagina-indeling dan lezers voorheen waren gewend.

De Arubaanse nieuwspagina's zijn allemaal naar voren geschoven en wor-

den achter elkaar gepubliceerd, vanaf de voorpagina tot en met pagina 5. Een ander verschil is dat de krant voortaan uit één geheel bestaat en niet meer als twee katernen. De nieuwe pagina-indeling is

een gevolg van technische aanpassingen bij de drukkerij. Ook de andere pagina's, te weten Curaçao, Nederland, Antillen, Internationaal, Mensen, Sport en Financieel, staan vanaf vandaag anders ingedeeld.

Mexicaans leger redt ontvoerde mensen

MONTERREY — Het Mexicaanse leger heeft 20 ontvoerde mensen gered uit een huis in de noordelijke stad Monterrey. De slachtoffers werden vastgehouden in een ruimte van nog geen 9 vierkante meter groot en hun handen en voeten waren ge-

kneveld. Dat meldde het leger gisteren. De gekidnapte mensen werden gevonden tijdens een inval van het leger in het pand. De ontvoerders wilden voor elk van hun slachtoffers losgeld ontvangen. Ze vroegen tussen de 1200 en 3000 euro per persoon.

Monterrey is de hoofdstad van de staat Nuevo Leon. Samen met Tamaulipas is die staat het toneel van de bloedige bendeoorlog tussen het Golfkartel en de Los Zetas. Zij vechten om de beste smokkelroutes naar de Verenigde Staten.

Twintig Colombiaanse gevangenen ontsnappen

BOGOTA — De Colombiaanse politie is op jacht naar tientallen gevangenen na een massale gevangenisbreuk in Tumaco, in het zuidwesten van de provincie Narino. Ongeveer 20 gevangenen

zijn uit de gevangenis Buchelli ontsnapt na een explosie in het gebouw. Autoriteiten hebben er al drie gevangenen, zeggen de ambtenaren, maar zij zijn nog steeds op zoek naar de anderen.

De politie-commandant Col William Montezuma zei dat de vluchtelingen, inclusief een senior-lid van de linkse rebellenbeweging FARC, heel gevaarlijk zijn. Autoriteiten denken dat hij de commandant van het 29e front van de Farc in Narino

is. Een andere man is beschuldigd van het beheren van de financiën van een lokaal FARC-commando. Een explosief, dat door FARC-rebellen aan de buitenkant was geplaatst, blies een gat in de ommuring van de gevangenis net na middernacht, aldus de gevangenisautoriteiten.

In de verwarring die daarop volgde, zijn ongeveer 20 gevangenen ontsnapt. Gevangenisfunctionarissen zeiden dat de snelle reactie van de

bewakers de ontsnapping van meer resterende gevangenen – ongeveer 270 – verhinderde. Explosievenexperts hadden een uur nodig om een tweede bom, die de vluchtelingen op de hoofdweg van Tumaco naar Pasto hebben geplaatst, onschadelijk te maken. De weg werd 11 uur lang afgesloten.

De veiligheidsstroepen vreden dat de vluchtelingen naar Ecuador, dat net ten zuiden van de stad ligt, zullen proberen te ontsnappen.

Redders vinden circa 110 lijken in cruiseboot

NIZJNY-NOVGOROD/MOSKOU — Redders hebben circa 110 lijken gevonden in het gezonken Russische cruiseschip op de rivier de Wolga. Onder de doden zijn circa 30 kinderen, meldde het Russische persbureau Interfax vandaag.

Het dubbeldeksschip Bulgaria zonk gisteren circa 650 kilometer ten oosten van de hoofdstad Moskou. Een schip dat in de buurt voer, heeft 77 mensen gered uit de zeer brede rivier.

Er waren veel toeristen aan boord. Voor zover bekend voeren er geen Nederlanders mee op de Bulgaria. De Russische minister van Noodsituaties zei vandaag dat het cruiseschip overbeladen was. Het had 208 mensen aan boord, veel meer dan waarvoor het was gebouwd. Volgens de minister is er geen hoop meer dat er nog iemand levend wordt gevonden. Volgens hem zijn er totaal 80 mensen gered van het schip, dat snel zonk. President Dmitri Medvedev verklaarde dinsdag tot een dag van rouw. Volgens hem was het ongeluk nooit gebeurd als de veiligheidsmaatregelen waren nageleefd. Medvedev zei dat het



Familieleden en vrienden helpen een overlevende na de aankomst van de Arabella rivierboot met tientallen overlevenden van een schipbreuk in Kazan gisteren.

cruiseschip in slechte staat was. Hij waarschuwde dat er buitensporig veel van zulke 'roestige badkuipen' varen op Russische wateren. De president zei dat de overheid 'een totale herziening gaat doorvoeren van alle transportmiddelen die

passagiers vervoeren'. Onderzoekers moeten van Medvedev kijken naar de exploitanten van het schip, maar ook naar de controleurs van de zeewaardigheid van de boot. Het ongeval is het ernstigste rivierongeluk van

Rusland in vele jaren. Het schip Bulgaria was gebouwd in 1955 in het toenmalige Tsjechoslowakije, in een serie van 36 van zulke schepen voor de Sovjet-Unie destijds. Het schip wordt de komende dagen gelicht.

4,5 miljoen exemplaren laatste News of the World verkocht

LONDON — De complete oplage van 4,5 miljoen exemplaren van de laatste editie van het schandaalblad News of the World is gisteren over de toonbank gegaan. Inmiddels is de krant een collector's item geworden. Op in-

ternet worden exemplaren al voor 12 euro te koop aangeboden. Dat is tien keer de normale verkoopprijs.

De reguliere oplage van het zondagsblad was ongeveer 2,6 miljoen exemplaren. Uitgeverij News Corporation

had al aangekondigd dat de winsten van de laatste editie naar goede doelen zouden gaan. Naar schatting kunnen die een kleine 4 miljoen euro tegemoet zien.

Zie ook pagina 13

Kandidaat van president Fernández verliest in Buenos Aires

BUENOS AIRES — De rechtse oppositiekandidaat Mauricio Macri heeft de lokale verkiezingen in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires gewonnen. De kandidaat van president Cristina Fernández volgde op grote afstand, terwijl in oktober presidentsverkiezingen plaatsvinden. Macri droomt al van de presidentsverkiezingen van 2015.

Mauricio Macri, de huidige burgemeester van Buenos Aires, won gisteren van senator Daniel Filmus, de kandidaat van partij Propuesta Republicana (front voor de over-

winning), een centrumlinkse tak van de peronistische Partido Justicialista (justitiële partij), van president Fernández. Macri haalde 47 procent, 20 procent meer dan

Filmus, maar omdat geen enkele kandidaat meer dan 50 procent haalde, is op 31 juli een tweede ronde nodig. Macri's voorsprong is in elk geval groter dan de peilingen hadden aangegeven.

In 2007 stonden Macri en Filmus ook al eens tegenover elkaar in de tweede ronde. Toen haalde Macri 60 procent.

Vervolg op pagina 13

Statenlid Rasmijn (AVP):

‘Repareer zoutpannen Savaneta’



Statenlid Donny Rasmijn bij de saliña van Savaneta.

ORANJESTAD — **Parlementariër Donny Rasmijn (AVP) wil dat de overheid iets doet aan de verwaarloosde zoutpannen in Savaneta. Volgens hem hebben omwonenden er last van, zowel van de stank als van de muggen. Daarnaast wil hij meer aandacht voor de veiligheid van werknemers in de bouw.**

Rasmijn is zowel Statenlid als inwoner van het district Savaneta. Hij zegt dat de stank het gevolg is van het water dat al heel lang op de vlaktes stilstaat en van de muggen en andere insecten die daar hun broeiesten hebben. “Dagelijks moeten bewoners gebruik gemaakt worden van muggenspray om zich te beschermen. Dat komt natuurlijk niet de gezondheid van de omwonenden ten goede”, zo laat hij weten in een persbericht.

De parlementariër ziet mogelijkheden in de zogeheten saliña schuin achter restaurant La Granja. Dat gebied werd ooit gebruikt als een zoutpan, maar is door de jaren heen ver-

waarloosd. “Ten eerste moet alle verontreinigde modder uit het veld worden gesaneerd. Daarna moeten er twee zee-ingangen worden aangelegd, één ten zuiden en één ten westen van het veld. Dan krijgt het zeewater weer toegang en kan het water vrij circuleren. Als deze zee-ingangen er zijn, dan zou het gebied weer een broedplaats voor vissen kunnen worden en kunnen kinderen het zelfs als natuurlijk zwembad kunnen gebruiken”, aldus Rasmijn. Bij noodweer kunnen booteigenaren hun vaartuigen in deze poelen herbergen en op die locatie zou zelfs een kleine jachthaven kunnen worden gebouwd.

Het Statenlid zegt dit onderwerp regelmatig onder de aandacht te brengen bij de betrokken ministers. Tijdens het debat dat afgelopen week werd gehouden over de begroting van de wegebouw en de Dienst Openbare Werken (DOW) bracht hij het naar voren en tijdens het komende debat over de Green Corridor zal hij het weer doen, zo stelt hij in zijn persbericht.

Beter controleren

Rasmijn laat tevens weten dat hij in het afgelopen debat punten naar voren heeft gebracht over de veiligheid van de werknemers in de bouw. Volgens hem nemen maar weinig bouwbedrijven de veiligheid in de constructie serieus. Hij betreurt het dat Dienst Openbare Werken (DOW) geen afdeling heeft die dit controleert en geeft aan de Dienst Technische Inspectie (DTI), die hiermee belast is, niet genoeg medewerkers heeft. “Bij raffinaderij Valero en waterbedrijf WEB wordt veel aandacht besteed aan dit onderwerp, maar op de rest van het eiland niet”, aldus Rasmijn in een persbericht. Het Statenlid ziet graag dat DOW een afdeling krijgt waar elk bouwbedrijf dat projecten voor de overheid uitvoert dagelijks gevaarlijke situaties naar rapporteert. Daarnaast moet DOW dit controleren of de overheid moet DTI de nodige middelen geven om bouwprojecten beter te kunnen controleren, aldus Rasmijn.

Vijfde sprintplaats voor jongste deelnemer

Alexander Robert tweede bij Olympische afstand triatlon



De estafette teams op het erepodium na afloop van de 25ste editie van Aruba International Triathlon.

ORANJESTAD — **De organisatie van Aruba International Triathlon kijkt terug op een deelnemersveld van 93 atleten die meededen aan de 25ste editie van de triatlon op 3 juli. Ze maakte de officiële uitslag vandaag bekend. De Arubaanse atleet Alexander Robert eindigde als tweede op de Olympische afstand, terwijl Doreen Kralick bij dit onderdeel bij de vrouwen derde werd.**

De deelnemers kwamen uit Venezuela, Argentinië, Curaçao, de Verenigde Staten, Spanje, Nederland en Aruba. Onder hen was Kylian Balkestein die met zijn elf jaar de jongste deelnemer was. De oudste deelnemer was Rupert Ammerlaan (71). De triatlon bestond uit zwemmen, wielrennen en hardlopen. Er werd gestreden in een Olympische afstand, estafette en sprint, en daarbij werd onderscheid gemaakt in mannen en vrouwen.

Olympische afstand
De Venezolaan Alberto Ochoa won bij de mannen in een tijd van 2 uur, 2 minuten en

3 seconden. Alexander Robert kwam in 2 uur, 6 minuten en 12 seconden over de eindstreep. De derde plaats was ook voor een Arubaan, Gino Hodge, die er 2 uur, 7 minuten en 16 seconden over deed. Bij de vrouwen was Maria Luisa Gomez uit Venezuela de snelste sporter. Zij had 2 uur, 22 minuten en 51 seconden nodig. Landgenoot Elisa Cerboni deed er 2 uur, 36 minuten en 15 seconden over. De beste Arubaanse vrouw in deze categorie was Doreen Kralick. Haar eindtijd was 2 uur, 37 minuten en 45 seconden.

Estafette
Het snelste estafette team

(Erol Perez, George Wintendaal en Giovanni Rafini) zette een eindtijd neer van 1 uur, 50 minuten en 34 seconden. De teams die op de tweede en derde plaats eindigden waren (2) Shaquille Vlaun, Franklin Gomez en Jose Maduro en (3) Dillon Willems, Joel Dirksz en Alric Kock. Bij de categorie Sprinters mannen was het de Arubaan Gert van Vliet die de eerste plaats haalde door de eindstreep te halen in een tijd van 1 uur, 8 minuten en 58 seconden. Zo'n acht minuten later volgde de Venezolaan Jose Ariel Canelon en Stanly Warren kwam kort daarna over de eindstreep. Een opvallende vijfde plaats was voor Kylian Balkestein, met zijn elf jaar de jongste deelnemer. Hij kwam in 1 uur, 18 minuten en 40 seconden binnen. De snelste vrouwen bij dit sprintonderdeel waren de

Arubaanse Oriana Thielman (1 uur, 22 minuten en 50 seconden), de Amerikaanse Tara Murphy 1 uur, 26 minuten en 40 seconden) en als derde Camila Herrera uit Venezuela (1 uur, 35 minuten en 39 seconden).

Aan de Olympische afstand (1,5 kilometer zwemmen, 40 kilometer fietsen en 10 kilometer lopen) namen 50 atleten deel, waarvan de helft niet uit Aruba afkomstig was. De sprint (de helft van de Olympische afstand) kon rekenen op negentien deelnemers, onder wie acht Arubaanse teams. In totaal bestond het deelnemersveld van deze 25ste editie uit 93 atleten. Het zwemonderdeel vond plaats bij Eagle Beach, het fietsen tussen Costa Linda hotel en Amsterdam Manor en tegenover het Mariniers Verlof Centrum werd hardgelopen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Vanavond heerlijke specials karbonade of beef shoarma

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm”

BISTRO TASTE OF BELGIUM

Early Bird Special:
3-Gangen Menu \$ 25

Taste of Belgium Bistro | Paseo Herencia Mall | Palm Beach
T: 586 6388 | bistro@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

Visit our website

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw VALID TILL JULY 13.

***matinee: everyday | **late show: friday & saturday**

AT RENAISSANCE THE ZOOKEEPER daily: 4:00 - 6:30 - 8:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-13 BEGINNERS daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 11:30 late show: 11:00 BAD TEACHER daily: 4:15 - 6:30 - 8:45 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 11:00 MR. POPPER'S PENGUINS daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 11:30 TRANSFORMER 3 daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 CARS 2 daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 KUNG FU PANDA 2 daily: 12:15 - 3:15 matinee: 12:15 - 3:15 late show: 11:15 SP = subtítulos en Español	AT PASEO HERENCIA THE ZOOKEEPER daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 PG-13 BEGINNERS daily: 6:30 - 8:45 matinee: 11:00 late show: 11:00 BAD TEACHER daily: 5:15 - 7:30 - 9:30 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 11:45 MR. POPPER'S PENGUINS daily: 4:00 - 1:15 matinee: 1:15 late show: 11:30 TRANSFORMER 3 daily: 5:00 - 8:15 matinee: 1:30 late show: 11:30 CARS 2 daily: 5:15 - 12:00 - 2:45 matinee: 12:00 - 2:45 KUNG FU PANDA 2 daily: 5:30 - 1:00 - 3:15 matinee: 1:00 - 3:15 late show: 11:00 PG-13
---	--

Harry Potter
MARATHON AT PASEO HERENCIA
THE SORCERER'S STONE
Thursday 7:45pm
THE CHAMBER OF SECRETS
Friday 7:45 pm - 11:00pm
THE PRISONER OF AZKABAN
Saturday 7:45 pm - 11:00pm
THE GOBLET OF FIRE
Sunday 7:45 pm
THE ORDER OF THE PHOENIX
Monday 7:45 pm
THE HALF BLOOD PRINCE
Tuesday 7:45 pm
THE DEATHLY HALLOW PART 1
Wednesday 7:45 pm

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

Crown Doctors
Tel.: 751-0289
crowndoctorsaruba@gmail.com

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setametaw website:
<http://www.favi.org>

Tot ziens aanbieding!!!

Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze speciale editie uw “Tot Ziens” wensen te adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Seroe Blanco

Ruime woning centraal gelegen vlakbij de stad achter de Setar. Voorzien van woonk., keuken,3 slp
2 badk., garage en maidsroom met badk./keuken.

Afl 3.050,- p/m beschikbaar per medio juli

www.renthousearuba.com

FUNDACION PA NOS comunidad

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.

Kijk op fpncaruba.com.

Als een donderslag bij heldere hemel.

Een onverwachte gebeurtenis, die een grote schok teweeg brengt.

KDK
open!
mon-sat
8.00 - 18.00

Ceilingfan Afl. 149,-
127V & 230V

TECHNIEK & design

Aircor
Aircor's
Aircor 10000 BTU 695,-
Aircor 13000 BTU 795,-
Aircor 18000 BTU 1195,-
Aircor 24000 BTU 1495,-
Aircor's Inverter
4000 - 14000 BTU 1595,-
Prices are without installation

innovair
Innovair Heat Pump Cooling

fun miles
Fun in the miles

f

Lighting | Furniture
Tiles | Home comfort | Installation
Patio living | Decoration | Bathroom

Tarabana Residence
(Caya Solo 44)
tel.: 297-6882160
www.technikdesign.com
info@technikdesign.com

1200 werkzoekenden bij DPL

ORANJESTAD — Circa 1200 mensen hebben zich vorige week, tijdens de week van de registratie, bij Departamento di Progreso Laboral (DPL) ingeschreven. De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), kijkt dan ook terug op een succesvolle campagne.

Tijdens de registratiweek, die maandag begon en zaterdag de laatste dag beleefde, kwamen 1200 mensen naar één van de 12 registratiecentra toe om zich aan te melden. De volgende stap is dat DPL een analyse gaat maken van de vakgebieden waarin deze werkzoekenden willen en kunnen werken en welke richting ze op willen. Ook wordt onderzocht of de werkzoekenden bijvoorbeeld schoolgaande kinderen hebben, omdat dit mede bepaald of de werkzoekenden makkelijk of moeilijker aan werk kan worden geholpen. Verder wil Oduber dat in kaart wordt gebracht waarom mensen geen werk hebben. Oduber vindt deze informatie van belang en zegt het zelfs te willen gebruiken als werkgevers een verzoek indienen om nieuwe werknemers uit het buitenland te halen. De Arbeid-minister vindt verder dat DPL meer proactief moet gaan werken en niet meer zo gesloten moet zijn als Directie Arbeid voor-



Arbeid-minister Otmar Oduber is bij één van de registratiecentra aanwezig om te zien hoe werklozen zich aanmelden bij DPL.

heen was. Daarom moet er ook meer worden gekeken naar werknemers die niet acht uur op kantoor zijn, maar een gedeelte van hun werkdag buiten op straat zijn. De minister wil ook dat er meer communicatie zijn tussen DPL en de afdeling Personeelszaken van bedrijven.

Sollicitatietraining
De minister laat ook uitzoeken wat de mogelijkheden zijn om via Enseñansa pa Empleo cursussen aan te bieden aan mensen die niet goed weten hoe ze zich op een

sollicitatiegesprek kunnen voorbereiden. In de cursus moet naar voren komen wat ze het beste kunnen zeggen en hoe ze het best gekleed kunnen gaan. Tijdens de cursus moet de deelnemers worden geleerd dat lichaamstaal en uitstraling van belang zijn voor de toekomstige werkgever, aldus Oduber.

Ook al is de registratiweek nu afgelopen, Oduber benadrukt wel dat aanmelden altijd kan. Wie vorige week niet in de gelegenheid was om naar één van de registratiecentra te komen, kan

vanaf 1 augustus bij het kantoor van DPL in Seroe Blanco terecht. Oduber stelt er alles aan gelegen te zijn om de huidige werkloosheid van circa 10 procent aan te pakken. “We gaan door zodat we iedereen aan werk kunnen helpen.” DPL is de (nieuwe) uitvoerende tak van Directie Arbeid. De afdelingen Jobcenter, Toelating en Manpowerplanning vallen er voortaan onder. Ze worden gevestigd in het pand te Seroe Blanco waar voorheen AZV gevestigd was. Mireille Meeuwisse wordt de directeur van DPL.

Hof wijst verzoek extra advocaat voor Mathews af

ORANJESTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie heeft afgelopen vrijdag het verzoek van Alex en Liliana Mathew voor de toevoeging van een derde advocaat aan hun team afgewezen. De voormalige uitbaters van stripclub Foxy Lady hebben om herziening van het besluit gevraagd maar het Hof blijft, al is het uit praktische overwegingen, staan achter haar besluit.

Het van mensenhandel verdachte echtpaar had via hun advocaat John Zara een verzoek ingediend voor de toevoeging van de Baris Kizilock aan hun team. Kizilock, advocaat aan het kantoor van Bram Moszkowicz in Amsterdam, zou in plaats van Moszkowicz, die momenteel op vakantie is, getuigen verhoren op de zittingen die vandaag en morgen plaatsvinden. Het verzoek voor de toevoeging van Kizilock aan het team werd afgelopen vrijdag echter afgewezen door het Hof. Een reden hiervoor is voornamelijk niet bekend. Amigoe nam vanochtend contact op met John Zara, maar deze geeft aan in deze zaak geen uitlatingen meer te

mogen naar de pers. In een direct na de beslissing verstuurd brief aan het Hof vraagt het echtpaar aan het Hof om het besluit te herzien. Moszkowicz is op vakantie en Zara had zelf tegen hen aangegeven niet in staat te zijn om hen op het voor hun zaak vereiste niveau bij te staan in de zaak en de getuigenverhoren. “Wij hebben recht op de beste verdediging die wij kunnen krijgen en daarom hebben wij Moszkowicz én zijn kantoor in dienst genomen en wij willen tijdens de verhoren van 11 en 12 juli alleen hij of iemand van zijn kantoor die ons vertegenwoordigt.” Een poging werd gedaan om de getuigenverhoren naar een later datum te verzetten, maar deze werd afgewezen door het Gerecht in Eerste aanleg. Alex en Liliana Mathew zeggen door niet de beschikking te hebben over Moszkowicz of Kizilock bij deze verhoren in het nadeel te zijn ten opzichte van het Openbaar Ministerie (OM). Op zaterdag stuurde Lisbeth Hoefdraad, president van het Gemeenschappelijk Hof een brief terug naar het echtpaar Mathew. In de brief zegt Hoefdraad van mening te zijn dat een herziening slechts plaats

kan vinden, ‘voor zover dat al mogelijk is, door een Hof met de zelfde personele samenstelling.’ Ware dit anders, zo stelt Hoefdraad, dan zou het verzoek van de Mathews eerder het karakter hebben van een intern hoger beroep dan van een herziening. “En dat is niet mogelijk”, aldus de president van het Hof. Daar komt bovenop dat het Hof momenteel in reces is. Deze duurt tot 8 augustus en dus is het volgens Hoefdraad niet mogelijk om het Hof in dezelfde samenstelling te krijgen die op 7 juli besloot om het verzoek van toevoeging van Baris Kizilock aan het advocatenteam van de Mathews af te wijzen. Hoefdraad wijst de Mathews erop dat zij uiteindelijk met een team van advocaten werken. “Waar u wel procesvertegenwoordiging heeft die alle relevante kan stellen, zie ik geen reden om uw verzoek door andere rechters te laten beoordelen. Gelet op die verplichte samenwerking, in dit geval met de heer Zara naar ik begriip, is er geen sprake van dat de te horen getuigen niet behoorlijk door de verdediging zouden kunnen worden onderzocht”, aldus de president van het Hof.

Aanhoudingen na overvallen toeristen

ORANJESTAD — Twee toeristenkoppels zijn het slachtoffer geworden van een overval. De politie heeft in beide gevallen kort daarna aanhoudingen verricht.



Een van de verdachten in de serie overvallen afgelopen week, wordt gisteren het politiebureau binnengebracht.

Politiewoordvoerder John Larmonie liet vanochtend aan Amigoe weten dat er in totaal vijf personen waren aangehouden. Drie van de verdachten zitten op dit moment nog vast. Van de vijf aangehouden personen zijn er twee geboren op Jamaica, twee in Nederland en één op Aruba. Welke nationaliteit de drie personen hebben die nu nog vastzitten, kon Larmonie niet bevestigen. De verdachten werden gisteren aangehouden tussen twee en drie uur 's middags in San Nicolas, aldus Larmonie. Bij de aanhoudingen zijn machetes en drugs in beslag genomen. De politie kon niet bevestigen om hoeveel drugs het precies gaat, maar gaf aan dat het een ‘kleine hoeveelheid’ gaat. De politie-

woordvoerder laat weten dat ze de aanhoudingen vanwege goede medewerking van het publiek konden uitvoeren. Zo werd er bijvoorbeeld een nummerplaat doorgegeven door getuigen, waardoor de politie een verdachten kon traceren. Afgelopen donderdag werd een toeristenpaar in het hotelgebied overvallen en later vond nog een overval plaats op een ouder

koppel dat al jaren op Aruba hun vakantie doorbrengt. Zij werden voor Riu Palace overvallen. Zij kregen hun eigendommen snel terug, omdat de politie deze dankzij de aanhoudingen terugvond. De zaak is verder in onderzoek en de politie sluit niet uit dat er in verband hiermee nog meer aanhoudingen worden verricht, aldus de politiewoordvoerder.

Directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes

‘Verzelfstandiging ATA op goede weg’

ORANJESTAD — Zes maanden na de verandering van overheidsdienst tot Sui Generis kijkt Aruba Tourism Authority (ATA) terug op een succesvolle verzelfstandiging. Doelstellingen liggen op koers, de financiën gaan goed en het toerisme zit in de lift.



ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes (midden), financieel directeur Dylan Calister (links) en marketingdirecteur Sanju Luidens (rechts) tijdens een persmoment vorige week.

Dat zei directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes vorige week. Ze legt uit dat het bedrijf in deze eerste periode heel veel de nadruk heeft gelegd op personeelsbeleid. De meeste mensen die momenteel in dienst zijn bij ATA, waren voorheen ambtenaar. Deze ambtenaren kregen bij de verzelfstandiging van ATA drie opties. Ten eerste konden ze direct in dienst treden bij ATA en hun status als ambtenaar opgeven. De tweede optie is bedenktijd tot het eind van dit jaar. En de laatste optie is dat ze verder gaan als ambtenaar, ATA verlaten en ergens worden overgeplaatst naar een andere plek in het overheidsapparaat. “We hebben heel veel moeite gedaan om het personeel bij hun keuze te begeleiden en hen zo veel mogelijk informatie te geven”, zegt Croes. Ze stelt dat het personeel gestimuleerd wordt om zich aan te sluiten ‘bij het team’ en te tekenen voor ATA. Volgens de directeur hebben tot nu toe slechts

vijf ambtenaren besloten om terug te gaan in overheidsdienst en dus ambtenaar te blijven. Drie personen kozen voor de bedenktijd tot het einde van dit jaar en twintig ambtenaren hebben direct getekend en zijn ambtenaar af en in dienst van ATA. De andere personen bij ATA zijn elf medewerkers, die voorheen niet als ambtenaar voor de toerismeautoriteit werkten, maar als contractarbeiders werden ingehuurd. Tenslotte zijn er sinds de verzelfstandiging elf nieuwe personen aangenomen, aldus Croes. “We hebben nog altijd verschillende vacatures die vervuld moeten worden.” Wel wordt eerst intern gekeken of bepaalde vacatures opgevuld

kunnen worden.

Gecentraliseerd
Volgens financieel directeur Dylan Calister zijn in de eerste zes maanden van ATA Sui Generis verschillende doelstellingen gehaald. Zo kan ATA betalingen tegenwoordig in ongeveer 30 dagen doen, in vergelijking met de 90 dagen die het duurde toen ATA nog een overheidsdienst was. Maandelijks krijgt ATA van de Belastingdienst een overzicht van de inkomsten van de looierbelasting. Volgens de toerismeorganisatie is er tot en met mei 2,2 procent meer binnengekomen dan verwacht. “We liggen op schema”, stelt Calister. De looierbelasting komt vrij-

wel geheel ten goede aan ATA. Slechts een klein deel wordt gereserveerd voor een fonds voor de marketing van het toeristische product. Dit fonds wordt overigens gezamenlijk beheerd door ATA en Ahata.

Verder zegt Calister dat alle ATA kantoren wereldwijd nu op een gecentraliseerd netwerk zitten, wat het betalingsverkeer en het financiële overzicht ten goede komt. Tenslotte zal ATA deze maand een begin maken met de overname van de personeelsfinanciën van haar eigen medewerkers van Directie Financiën. “We hebben hiervoor een softwarepakket aangeschaft. ATA zal dan zelf haar personeel kunnen uitbetalen.”

Partij nodigde Booshi Wever uit voor gesprek

ORANJESTAD — De gesprekken tussen MEP-leider Nelson Oduber, de kandidaten voor het nieuwe leiderschap Evelyn Wever-Croes en Ady Thijsen en de dissidente MEP-Statelid Booshi Wever zijn afgerond. Een uitkomst is echter nog niet bekend. Tegen Amigoe verklaart Wever vandaag dat hij voor het gesprek werd uitgenodigd en dat hij hiervoor geen excuses hoefde aan te bieden voor eerder gemaakte verklaringen van wantrouwen tegen Odu-

ber, Croes en Thijsen. Verder geeft de voormalige fractievoorzitter aan dat onderling is afgesproken dat er geen verklaringen naar buiten komen. Over zijn motief om alsnog aan het gesprek deel te nemen en of hij bij aanvang en op dit moment fiducia heeft in een goede afloop wil hij dus niets kwijt. Het viertal zit sinds afgelopen vrijdag om de tafel om te proberen et enige tijd geleden ontstane conflict op te lossen. Booshi Wever, die een

gooi wilde doen naar het leiderschap van oppositiepartij MEP, legde op 1 juli zijn functie van fractievoorzitter naast zich neer met als uitleg dat hij geen vertrouwen meer had in zijn collega's Croes en Thijsen. Beiden hadden zich kandidaat gesteld en met name de kandidatuur van Evelyn Wever-Croes zat hem dwars. Zij zou meerdere keren hebben aangegeven geen interesse te hebben in de leiderschap van MEP. Partijleider Nelson Oduber eiste een excuus voor

de uitspraken die Wever tijdens zijn persconferentie had gedaan. Die excuses kreeg hij echter niet. Het conflict tussen de partijleider en de nummer vier op zijn kieslijst is al langer gaande. Wever had graag gewild dat Oduber hem openlijk zou steunen in zijn kandidatuur en zou van hem zelfs een toezegging hebben gekregen. Oduber zag daar echter vanaf en wees er recent op dat de nieuwe partijleider democratisch gekozen moet worden.

AGA levert eerste jaarverslag af

Onderzoek naar ‘zelfzorgmiddelen’

ORANJESTAD — De Adviescommissie Geneesmiddelenlijst Aruba (AGA) heeft voor het eerst sinds haar bestaan een jaarverslag ingediend. Op de agenda van de commissie staat het inventariseren van de medicijnen die consumenten zelf kunnen kopen en toedienen.

AGA onderging in het afgelopen jaar een aantal veranderingen. Zo heeft de adviescommissie nieuwe leden en is besloten dat zij niet meer onder zorgverzekeraar AZV valt, maar direct onder de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP). De commissie gaat de minister onafhankelijk advies geven over geneesmiddelen en hun kwaliteit, maar ook over de verhouding van de prijs van die medicijnen tot die kwaliteit. Uiteindelijk moet AGA onafhankelijk

beslissen of een bepaald product wel of niet op de zogeheten ‘positieve lijst’ komt te staan van door AZV gedekte geneesmiddelen. Ook wordt elk jaar een jaarrapport ingediend om onder andere te controleren of de dienst nog nut heeft of niet.

Belangrijkste mijlpaal van het afgelopen jaar voor AGA is de aanbeveling om een aantal medicijnen van de positieve lijst te schrappen. Dit leidde tot een discussie van de regering met de importeurs van geneesmiddelen. Die importeurs kwamen voor de keus te staan om hun assortiment te verkleinen of een lagere inkoopprijs te onderhandelen met de fabrikanten. De importeurs kozen voor de tweede optie en leidden tot een verlaging van 7 procent op de inkoopprijs. Nu gaat AGA in opdracht van minister Visser onder-

zoeken welke medicijnen beschouwd kunnen worden tot zogeheten ‘zelfzorgmedicijnen’. “Het gaat hier om lichte pijnstillers, keelpijnmiddelen, huidmiddelen en andere medicijnen die niet hoeven te worden voorgeschreven”, aldus Bart Kool, adviseur van minister Visser op het gebied van gezondheidszorg.

“Eenmaal wanneer een inventarisatie van deze medicamenten is gemaakt, heeft de minister een aantal opties. Eén daarvan is dat deze middelen niet meer door AZV gedekt zullen worden, met eventueel als tegenprestatie dat de premie voor burgers ook lager wordt. “Maar we zijn nog helemaal niet toe aan het nadenken over opties. Deze regering is zich er daarnaast wel erg van bewust dat de bevolking de afgelopen tijd veel te verduren heeft gehad.”

ECUADOR

5 -19 JULI OF
8-12 AUGUSTUS

LAST
MINUTE
ECUADOR

YAMA BO AGENCIA DI VIAJE
PREFERI AWO! PA MAS
INFORMASHON TEL: 7452655

ACCOMODACION TRIPLE

PRIJS
AFL: 1225,-

www.ecuadorcharters.com

Incl. ticket/airport tax Quito/hotel/ transfer/breakfast/city tour

PDR werft fondsen

ORANJESTAD — Partido Democracia Real (PDR) hield in het afgelopen weekend een activiteit om fondsen te werven voor de partijkas.

Vanuit het nieuwe partijgebouw naast Compleho Deportivo Frans Figaroa in Boegoeroei werden maaltijden verkocht. Chauffeurs konden de maaltijden rijdend afhalen, of konden uitstappen om samen met

partijleider Andin Bikker in gesprek te gaan over de politieke onderwerpen van de dag. Tot laat in de middag, zo meldt de partij in een persbericht, werden maaltijden verkocht. Het aantal liep in de honderden en PDR is dankbaar aan de Damescommissie van de partij, al de mensen die een maaltijd hebben gekocht en iedereen die op een of andere manier een bijdrage heeft geleverd aan de dag.

Winnende nummers loterij Sint Anna School

ORANJESTAD — De winnende nummers van de loterij van de Sint Anna School zijn bekend. Begin vorige week vond de trekking plaats voor de loterij waarmee de school fondsen heeft geworven voor haar eigen onderhoud.

De winnende nummers zijn 1351 voor de vijfde prijs, 2782 voor de vierde prijs, 2966 voor de derde prijs, 0264 voor

de tweede prijs en 1680 voor de hoofdprijs. De winnaars kunnen contact opnemen met de school over het claimen van hun prijzen door te bellen met telefoonnummer 565-4152. De schoolleiding, de docenten en de leerlingen willen iedereen bedanken die een loterijkaartje heeft gekocht en zo een bijdrage heeft geleverd aan het onderhoud van de Sint Anna School.

Asiieldier van de week

Zwerver Brendon



Foto: Yvonne Lofjckers

Asiieldier van de Week: Brendon

ORANJESTAD — “Brendon liep bij ons in de wijk en is door ons binnengelaten. Het is een hele sociale hond.” Deze week vragen de vrijwilligers van het Animal Shelter Aruba dus aandacht voor Brendon.

Dat Brendon sociaal is, bleek volgens de vrijwilligers uit het feit dat hij direct werd opgenomen door de honden die ze al opvangen. “Hij is ongeveer een jaar oud en een hele leuke vooral lieve hond, die graag aangehaald wil worden. Hij ziet er goed uit en is verder helemaal gezond.

We hebben Brendon direct toen hij bij ons kwam, laten castreren.” Het asiel merkt duidelijk dat het vakantie is. “Het is momenteel erg rustig, terwijl de vakantieperiode juist een hele goede periode is om een hond of een kat in huis te halen. Mensen hebben dan alle tijd om de hond goed op te voeren, om er lekker mee te gaan wandelen aan het strand en een deel van het gezin te laten worden”, stellen de vrijwilligers. Mensen die geïnteresseerd zijn in Brendon of één van de andere honden of katten van het asiel, worden uitgenodigd om eens

een kijkje te komen nemen in het asiel. Wie dan besluit een hond of een kat van het asiel adopteren, betaalt voor een kat 55 florin en voor een hond 150 florin.” Katten worden hiervoor gesteriliseerd of gecastreerd en krijgen hun eerste vaccinatie. Bij honden wordt het bloed gecontroleerd, ze krijgen een behandeling tegen tekenziekte en ze worden ook gesteriliseerd of gecastreerd. Net als bij katten zit de eerste vaccinatie van honden ook bij de prijs inbegrepen. Het asiel is gevestigd in Wayaca 128-B en het telefoonnummer is 582-1623.

Geld voor ezels

ORANJESTAD — Megan Diehl heeft 1750 florin aan de ezelopvang gedoneerd. Hiermee konden maar liefst vijf ezels worden geadopteerd.

Megan is de kleindochter van Lilian en Andries Diehl die op Aruba wonen. Megan zelf woont in Hong Kong,

China. Ze is op dit moment met haar familie op Aruba om haar Bat Mitvah te vieren. Een onderdeel van de voorbereidingen van deze ceremonie is om een goede contributie te doen aan de wereld. Dit deed Megan gisteren door geld te doneren aan de ezelopvang. Ze heeft

dit bedrag samen met haar zus Phoebe en vriendinnen verdiend met de verkoop van zogeheten laptop skins (stickers voor de laptop red.). Ze deden hier in totaal drie maanden over. De vijf gelukkige ezels zijn: Boefie, Thunder, Primrose, Pegaso en Yankee.



ORANJESTAD — Het eerste kinderevenement van een serie activiteiten die het Archeologisch Museum organiseert, vond afgelopen vrijdag plaats. De komende drie weken vinden er elke dag activiteiten plaats, elke week voor een andere leeftijdsgroep.

De minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), beschilderde samen met kinderen een stoep met stoepkrijt. De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en

Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), woonde de avond ook bij. Onder begeleiding van verschillende muziek en dansoptreden werd door de kinderen een grote muur beschilderd die te bewonderen

is op de parkeerplaats van Kong Hing Supermarkt in Oranjestad. Vandaag start de eerste activiteitenweek voor jongeren van veertien tot zeventien jaar oud. Volgende week, van maandag 18 juli tot en met vrijdag 22 juli kunnen kinderen van tien tot dertien jaar een hele week deelnemen aan activiteiten. Kinderen van zes tot negen zijn welkom van maandag

25 tot en met vrijdag 29 juli. Op maandag en vrijdag zijn de activiteiten bij het archeologisch museum, op dinsdag bij Unoca, op woensdag bij Museo Historico en op donderdag in Parke Nacional Arikok. Voor meer informatie over alle activiteiten kan contact worden opgenomen via telefoonnummer 582-8979 of via een e-mail naar shardeacroes@yahoo.com.

Overleden

Rosalinda Leest – Laaf
Esme C. Swapp – Varlack
Hubert S. Frans
Johanna V. Croes
Enrique R. Petit V.
Gloria M. Riderstap – Maduro
Franciscus Maduro
Henry Croes
Lillian V. Richards – Pole

04-07-2011
06-07-2011
08-07-2011
08-07-2011
09-07-2011
09-07-2011
09-07-2011
10-07-2011
10-07-2011

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot dinsdagmiddag 12 juli om 12.00 uur:

Weer: vandaag licht- tot halfbewolkt en overwegend droog. In de vroege ochtenduren bestaat er kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 27° C.
Zonsondergang: 19.05 uur; **zonsopgang:** 06.17 uur.
Wind: uit richtingen tussen oost en zuidoost en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 31 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig significante wolkenvorming boven onze regio verwacht en zal de huidige droogte aanhouden. In de nanacht en vroege ochtenduren bestaat er een kleine kans op een plaatselijke bui. Verder zal door grote luchtdrukverschillen in het Caribisch gebied een vrij krachtige wind boven onze regio blijven waaien.
Zeecondities: de zee zal overwegend matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2 meter. Door de vrij krachtige wind zullen de golven rondom onze eilanden op sommige plaatsen hoger zijn en kleine vaartuigen dienen hiermee rekening houden.
Significante tropische weersystemen: geen.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.2
Bonaire	halfbewolkt	31	27	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	31	27	0.0
St. Eustatius	zwaarbewolkt	30	26	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	31	26	8.4
Amsterdam	geheel bewolkt	22	11	0.1

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIJEWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Edtie

LOTTO
P A D E P O R T E
- Resultado Diasabra 9 Jul i 2011

05

11

12

21

30

1er Premio: No tin ganador Af. 335.000,00

2do Premio: No tin ganador Af. 2.726,00

3er Premio: Tin 13 ganador Af. 130,00

4do Premio: Tin 334 ganador afl. 12,00

Joker 24

Proximo sorteo 13 Juli 2011 Af. 150,00 pa ticket Af. 350,000,00

1 Premio: 5 Bon

3 Premio: 4 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

Na een slopende spierziekte heeft de Heer rust gegeven aan:

Theo Brandt

Curaçao, 21 november 1939 Nederland, 8 juli 2011

Echtgenote: Zuleika
Kinderen: Zuleika
 Danielle

En verdere familie

De crematie heeft inmiddels in Nederland plaatsgevonden.

YEMANJA
Woodfired grill

EARLY BIRD & LOCAL SPECIAL

Potato Or Tomato Soup
Mixed Grill Meat
Skirt steak ~ Pork tenderloin~Sausage~Chickenbreast
Chimicurri or Terriyaki Sauce
Or Mixed Grill Fish
Mahi Mahi ~Grouper ~Wahoo
Mango chutney or Terriyaki sauce
Dame Blanche & 1 Free Pilão Coffee

Only US\$ 25
& 1 Free Brazillian
PILÃO COFFEE

Early Bird Reservations between 5.30 and 7.00 pm
For locals all evening! (every person must show an Aruban IDI)

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711 - www.yemanja-aruba.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Anjen Rasnijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoe-aruba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323;
open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 11 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht.
Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber
Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Itrausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Racu in Orvelte

Unieke kans door Unoca

ORANJESTAD — Als kind speelde ze al met modder. Later is dat klei geworden en nu noemt ze zichzelf een creator. Trudy Lampe werkt niet alleen met klei. Ze maakt kleine schilderijtjes op drijfhout, stenen of kleine doosjes. Eén van haar specialiteiten is het beschilderen van kerstballen, dat helaas vaak wordt gekopieerd. Lampe beperkt zich niet tot één materiaal of één techniek.

door Yvonne Leijdekkers

Ze komt uit een creatieve familie. “Ik vind het heel jammer dat ik nooit de kunstacademie heb kunnen volgen. Het was toentertijd, voor mij althans, geen bekende opleiding.” Haar twee kinderen hebben dat geluk wel. “Ik ben er erg trots op dat mijn kinderen aan de Rietveld Academie in Nederland studeren.” Ze heeft zelf in 1976 een cursus van pottenbakker Jan Muller gevolgd, in Orvelte (Nederland). “Daar heb ik geleerd hoe je meer productie kunt maken, maar ook hoe ik mijn werk kon verfijnen. Tijdens die cursus heb ik veel technieken me eigen kunnen maken.” Lampe vertelt dat Muller een heel bekende pottenbakker is, waar mensen van over de hele wereld naar toe komen om les van hem te krijgen.” In Orvelte heeft Lampe het vak geleerd en werd de basis gelegd voor de keramiek die ze in de loop der jaren verder heeft ontwikkeld. Nadat ze de cursus had afgerond, is ze teruggegaan naar Aruba waar ze twee jaar als assistent-docent heeft gewerkt om haar kennis door te geven.

Doorgeven

Nu gaat ze, met hulp van Unoca, terug naar Orvelte. “Ik ga een cursus Racu volgen.” Ze legt uit dat racubakken een oeroude stooktechniek is waarbij door plotselinge afkoeling de glazuur zal barsten. “Het effect van deze methode op de keramiek is dus craquelé. Het is een onvoorspelbare



Foto: Yvonne Leijdekkers

Trudy Lampe krijgt van Unoca subsidie om de cursus Racu te volgen.

techniek die steeds voor hele mooie verrassingen zorgt, dat maakt deze techniek juist zo boeiend.” Ze vertelt dat ze, doordat ze deze workshop wilde gaan volgen, in contact is gekomen met Unoca. “Zonder de financiële steun van Unoca was het mij niet gelukt, maar nu kan ik naar Nederland gaan.” Racubakken is een techniek die ook gebruikt werd door de Indianen. “Ik ben altijd al gefascineerd geweest door alles wat de Indianen vroeger maakte. Met behulp van deze techniek kan ik het nu zelf ook gaan doen.” Lampe is van plan om zelf ook workshops in het racubakken te gaan geven. “Ik wil me voornamelijk gaan richten op jongeren. Ik wil ze gaan stimuleren om met keramiek te gaan werken. Ik heb de kennis en wil deze graag delen met anderen. Dit is ook één van de redenen waarom ik van Unoca subsidie heb gekregen om de cursus te gaan volgen.

Cultuur behouden

Lampe leeft van haar kunst. Ze heeft een eigen atelier in Savaneta. Ik ben gestart met een eigen atelier op

het moment dat ik een gezin wilde gaan starten. Dat was, naast de wil om voor mijzelf te werken, goed te combineren.” Elf jaar geleden vertrok ze naar Nederland. “Ik wilde graag naar Nederland, ik heb daarom toen alles verkocht en ben in Nederland opnieuw begonnen.” Toch keerde ze zes jaar geleden terug naar Aruba. “Aruba is mijn land. Terugkeren hield wel in dat ik weer alles opnieuw moest gaan opbouwen. In eerste instantie ben ik gestart met schilderen. Mijn werk kan ik goed verkopen aan toeristen. Sinds een jaar ben ik weer bezig met keramiek. Het kenmerkende aan haar werk is, naast de diversiteit, dat het apart is. “Ik maak geen standaard dingen, maar wil iedere keer uniek zijn. Zo heb ik een eigen interpretatie van de vuurtoren gemaakt en maak ik van terracotta kleireplica's van de oude indiaanse potten. Ik wil onze Arubaanse cultuur graag behouden en ook meegeven aan anderen.” Ze verkoopt haar creaties bij de hotels en heeft een kiosk bij de ingang van de cruise-terminal. “Maar ik werk ook in opdracht.” Ze vindt

het belangrijk dat Aruba-nen met kunst bezig zijn. “Ook de kunst voor de toeristen. Als je ziet hoeveel er uit het buitenland komt om hier als souvenir te worden verkocht, daar wordt ik verdrietig van. Dat moeten we als Aruba toch zelf kunnen?”

Kunstenaars coöperatief

Zelf is ze daarin haar eerste schreden aan het zetten. Lampe is momenteel bezig met een coöperatief van meerdere kunstenaars om in de winkel van Ford Zoutman allerlei kunst aan te bieden. Ze droomt ervan om een eigen werkplaats te hebben waar veel mensen kunnen werken, zodat er ook productie gemaakt kan worden. “Als je aan toeristen wilt verkopen, dan moet je genoeg aanbod hebben.” Daarnaast wil ze draaischijven aanschaffen, zodat ze mensen de kans kan geven hiermee te leren werken. “De bekendste methode van pottenbakken is het gebruiken van zo'n draaischijf. Je kunt de klei in allerlei vormen 'draaien'. Het is geen gemakkelijke methode, maar ik wil het graag leren aan mensen die hierin geïnteresseerd zijn.”

Groot animo EHBO-kinderkamp

ORANJESTAD — Het Rode Kruis Aruba organiseert voor het eerst een EHBO-kamp voor kinderen. Binnen een week waren alle 80 plaatsen volgeboekt.

door onze verslaggever Merlijn van Lelyveld

Het animo was groot, te groot, zo bleek nadat de eerste advertentie over het EHBO kinderkamp in de krant verscheen. Het is de eerste keer dat het Rode Kruis Aruba een speciaal EHBO-kinderkamp organiseert. Het idee om iets voor kinderen te doen, lag er al een tijdje, laat Indra Pereira van het Rode Kruis weten. “We zijn op internet gaan zoeken en hebben op de site van Red Cross Ame-

rika gekeken. Zij doen namelijk al veel dingen voor kinderen.” Via Red Cross Kids Club kwamen ze speciale EHBO kinderpakketten tegen. Dit was precies wat ze zochten en de pakketten zijn besteld. Daaruit volgde het idee voor een dagkamp waarin alles over ongevallen wordt geleerd. Niet alleen over het plakken van pleisters, maar ook over verstikkingen en brandwonden. De kinderen krijgen spelenderwijs alles geleerd en dat is dus niet eng, aldus Pereira. Dat de interesse zo groot zou zijn, had de organisatie niet verwacht. “We hebben zelfs extra pakketten besteld om er zeker van te zijn dat we er genoeg hebben”, aldus Pereira. Helaas moeten ze nu al geïnteres-

seerden teleurstellen, omdat de dagen al helemaal vol zitten. De organisatie is daarom aan het kijken om het kamp in oktober tijdens de schoolvakantie nog een keer te organiseren. De advertentie over het EHBO-dagkamp stond vier dagen achter elkaar in de krant en in deze dagen waren alle plaatsen volgeboekt. De telefoon stond roodgloeiend, aldus Pereira. Het kamp wordt vier dagen achter elkaar gegeven en duurt van negen uur 's ochtends tot vier uur 's middags inclusief een lunch. Per dag kunnen twintig kinderen deelnemen in de leeftijd van zes tot twaalf jaar oud. De eerste serie EHBO-kinderkampen vindt begin augustus plaats. De kosten bedragen 25 florin per kind.

Puntenrecord en jongste universitair geslaagde



Afgestudeerden aan de Financieel Economische Faculteit met hun diploma's in de hand.

ORANJESTAD — De Financieel Economische Faculteit (FEF) van de Universiteit van Aruba (UA) kijkt dit jaar terug op een bijzondere diploma-uitreiking. Met zijn twintig jaar

is Landho Valdes de jongste geslaagde ooit. Susanne de Freitas verbeterde het record aantal punten. Zij slaagde met een gemiddelde van een 8,7.

De diploma-uitreiking was afgelopen donderdag. Het ging om studenten die bij FEF hun opleiding in de studierichting Bedrijfseconomie of Commerciële Economie hebben voltooid. FEF laat weten dat het puntenrecord al jaren op 137 stond. Student De Freitas kwam daar dit jaar boven met een volgens FEF 'onwaarschijnlijk aantal' van 148 punten voor 17 vakken. Omgerekend is ze geslaagd met een 8,7 voor Bedrijfseconomie. De diploma's werden uitgereikt door F.A. Gibbs, president-curator van het College van Curatoren van de Universiteit van Aruba.

Daarna volgden toespraken van de docenten die hen hadden begeleid bij hun afstudeeropdracht: Joost Jacobs (decaan), Saskia Franken, Kitty Groothuijs, Edward Erasmus en Reint Schutter. Afstudeercoördinator Bauke Feenstra was vanwege ziekte verhinderd. UA laat weten dat de volgende studenten zijn geslaagd. Naast dus De Freitas en Valdes zijn dat Valerie Gomez, Satya Heinze, Wan Heng Ho, Maurice Kelly, Christopher Lake, Gerardo Milton, Jhon Montilla, Mary-Lynn Ras, Christopher Robles, Anna Stevens (best afgestudeerde in Commerciële Economie), Kenneth Tromp, Melany Tromp, Philbert Tromp, Marjanne Vrolijk en Jiawei Wu. Eerder dit studiejaar slaagden ook Charissa Sahit, Jo-ana Krozendijk, Priscilla Rasmijn en Jennifer Rasmijn. De Financieel Economische Faculteit bestaat veertien jaar. In die jaren is het aantal studenten sterk toegenomen. De afgestudeerden voorzien in de grote behoefte aan hoger opgeleide deskundigen op financieel-economisch terrein en op het gebied van marketing. De snelle inzetbaarheid op deze terreinen is een heel sterk punt van FEF-afgestudeerden. De opleiding biedt een gedegen theoretische ondergrond en daarnaast praktijk. De projecten, de stage en de afstudeeropdracht bieden veel mogelijkheden om de theoretische kennis uit te oefenen in de praktijk.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: 'Jaburibari sportpark'



Het wordt met de dag gekker. Want stel je even voor, nu moeten bezoekers van het mooiste en meest belangrijke sportveld op Aruba, het Jaburibari sportveld, tegen elke fatsoensregel in gaan betalen. Zelfs voetballen op het Cruyff Court gaat geld kosten en dat is absoluut verboden binnen de regels die voor dat Court gelden. Het zijn geen misselijke bedragen die moeten worden neergelaten om van het open sportcentrum gebruik te mogen maken. Maar ik zag de bui al hangen, want ik rijd er elke dag een paar keer langs. Het park raakt in verval en ik heb daar al eerder over geschreven. Deze nieuwe ontwikkeling verbijstert me enerzijds, maar verbaast me niets. Immers, dit schitterende project werd door de vorige regering (MEP) op poten gezet. En zoals te doen gebruikelijk worden projecten die niet van de huidige regering zijn, op z'n zacht gezegd of luid geroepen, om zeep geholpen. “De onderhoudskosten worden te hoog,” laat de manager van het sportpark weten en Lotto pa Deport kan deze kosten niet meer opbrengen. Als voorbeeld geeft hij aan dat ze maar over één grasmaaimachine beschikken die ook nog op instorten staat, maar 'er is

geen geld voor een nieuwe.’ En zonder grasmaaimachine wordt het park overwoerd door onkruid. Daarbij zijn de kosten voor de elektriciteit te hoog geworden en dreigt het park om die reden 's avonds te moeten sluiten. Eigenlijk zou je daar de sportminister voor moeten aanspreken, maar deze man heeft inmiddels bewezen een faliekante nietsnut te zijn, dus daar valt niets van te verwachten. Maar laten we de realiteit eens even onder ogen zien. Aruba's trots, het Jaburibari sportpark, dreigt ten onder te gaan omdat deze regering niet bereid is daar een paar centen in te steken. Want eigenlijk is het bedrag voor onderhoud een peulenschil in vergelijking met een nieuw (AVP) park dat zo'n beetje vanaf het vroegere Havana tot aan het Wilhelmina park loopt. Een totaal nutteloos en onzinnig park waar niemand op zit te wachten. Dan ben je als regering toch van de pot gerukt als je de destructie van het Jaburibari Sportpark, dat prachtig en

van het grootste belang is, zonder enige schaamte en mogelijk zelfs gniffelend ten onder laat gaan. Zeker als ze elders voor minstens 20 miljoen florin een park aanleggen dat in principe alleen maar de eigenheid van dat mooie stuk langs zee vermoord. Ik ben inmiddels al aan veel nutteloos en geldverslindend gerommel gewend, voor zover een mens daaraan kan wennen natuurlijk. Maar onze regeerders laten nu eindelijk hun ware gezicht zien, omdat het (MEP) Jaburibari sportpark een doorn in hun oog was. Het voldoet voor veel Arubanen die daar gebruik van maakten. Dat moet dus in principe verdwijnen en de eerste stap daartoe is nu gezet door exorbitant hoge prijzen te vragen voor iets dat al jarenlang - en zo hoort het voor een belangrijk gemeenschapgebeuren - gratis was. Dan vraag ik me toch af, hoe diep kunnen regeerders zakken om iets dat goed is en bewezen heeft fantastisch te zijn voor de Arubaanse kinderen, de vernieling in te helpen omdat het een project van de vorige regering was. Is het afgunst omdat hun projecten ofwel nooit worden uitgevoerd, ofwel van een totaal verkeerde keuze zijn? Ik denk beiden. Maar daar had de leider van een kinderopvang weinig aan, toen hij met een groepje van vijftien kinderen werd weggestuurd. Daarbij gold, betalen of wegwezen. Ik zei het al, het wordt met de dag gekker op ons eiland en het einde van die krankzinnigheid is nog lang niet in zicht.

10.000 florin voor Rode Kruis

ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA) doneerde onlangs 10.000 florin aan de Arubaanse afdeling van het Rode Kruis.

AA geeft de vrijwilligersorganisatie elk jaar een donatie. Tijdens een feest dat AAA gaf voor haar commerciële partners overhandigden AAA-directeur Peter Steinmetz

en hoofdadviser Fons Essed de cheque aan Alfonso Boekhoudt, bestuurslid van het Rode Kruis. Essed zei in een toespraak grote waardering te hebben voor het werk dat de vrijwilligers van het Rode Kruis doen en met name voor de samenwerking van het personeel van de luchthaven met het Rode Kruis.

Bul in de hand



ORANJESTAD — Blij staat Maria Rosalia van der Biezen met haar bul in haar handen. Deze heeft ze namelijk afgelopen vrijdag ontvangen van de Universiteit van Aruba nadat ze haar onderzoek had gepresenteerd. Van der Biezen verdedigde haar thesis 'Een Constitutioneel Hof: een onvermijdelijkheid voor de landen binnen het koninkrijk der Nederlanden?'. Hiermee is ze afgestudeerd aan de juridische faculteit. Van der Biezen moest haar onderzoek verdedigen tegenover drie examencommissieleden.



Na officiële afwijzingsbrief

Cayco wil gesprek met Schotte

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft onlangs een brief naar de Venezolaanse projectontwikkelaar Cayco gestuurd, waarin zij aangeeft dat het Venezolaanse bedrijf niet meer in aanmerking komt voor de ontwikkeling van de tweede fase van het Rif-project. Volgens minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) heeft Cayco inmiddels al gereageerd en een gesprek met premier Gerrit Schotte (MFK) aangevraagd.

Het verhaal Cayco speelt sinds begin 2009. Indertijd sprak een commissie onder leiding van toenmalig CTB-directeur Evita Nita haar voorkeur uit voor de ontwikkeling van de tweede fase van het Rif-project door Cayco. De commissie kreeg vervolgens de opdracht van het toenmalige Bestuurscollege (BC) om met Cayco om de tafel te gaan zitten om zo tot een intentieverklaring te komen. Maar voordat het zover was, kwam de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA) er tussen

en drong er in een brief aan het BC op aan om niet met Cayco in zee te gaan. Deze brief leidde tot behoorlijk wat spanning binnen de coalitie van PAR, FOL en PNP, die indertijd op 11 van de 21 zetels in de Eilandsraad steunde. Vooral FOL-leider Godett was het niet eens met de gang van zaken. Een gesprek tussen Godett en de VNA-leiding zorgde tijdelijk voor enige rust binnen de coalitie.

In mei 2009 kwam Julio Marcolli, eigenaar en directeur van Cayco, naar Cura-

cao om een persconferentie te houden, om aan te geven dat het Venezolaanse bedrijf niet begreep waarom er een negatief advies over het bedrijf was uitgebracht. Volgens Marcolli heeft de VNA zich laten leiden door geruchten en roddels. Hij liet zich ook kritisch uit over de Curaçaose regering en stelde dat 'jarenlang op het eiland hotels aan bandieten werden verkocht, om geld wit te wassen'. Die laatste opmerking werd hem niet in dank afgenomen door de lokale politiek. Toen het BC een brief moest opstellen om Cayco ervan op de hoogte te stellen dat het bedrijf niet meer in aanmerking kwam voor het Rif-project, was dit aanleiding voor nog meer spanning binnen de PAR-, FOL- en PNP-coalitie. Een eerste brief aan de Venezolaanse projectontwikkelaar moest

worden ingetrokken, omdat de geaccordeerde brief toch de deur op een kiertje liet voor toekomstige ontwikkeling door Cayco. De brief was in eerste instantie door het BC goedgekeurd, maar moest in een spoedvergadering begin juni 2009, waarbij Godett niet aanwezig was, worden teruggedraaid. Sindsdien is het stil rondom Cayco. Verschillende keren werd melding gemaakt van het feit dat het BC een brief zou hebben opgesteld om naar Cayco te versturen, maar dat deze nog niet verstuurd was. In een reactie vanuit zijn vakantieadres laat Cooper weten dat de eerste regering van het land Curaçao vorige maand heeft besloten om een brief naar Cayco te sturen. Op deze eerste brief is een antwoord gekomen, waarin zij om een audiëntie met de premier verzoeken.

Opsporing overvallers via websites en media

WILLEMSTAD — Verdachten van overvallen, die signaleerd staan op websites, worden met voorrang opgespoord en aangehouden. Ook zal er een sms-alert komen. Bekende daders, vooral van roofovervallen en autodiefstallen, moeten meteen opgepakt en vervolgd worden.

Dat is een van de voorstellen in het Plan van Aanpak Criminaliteit, vermeld onder deelproject II, Opsporing en Vervolg. Snelle afhandeling van een zaak in combinatie met een verhoogde pakkans heeft een algemeen preventieve werking bij de aanpak van criminaliteit, waaronder roofovervallen. Het hoge vervolgpercentage van overvallers moet potentiële overvallers in de toekomst weerhouden van het plegen van een overval.

De individuele aanpak van de harde kern moet intensiever en versneld plaatsvinden, net als de controles door de Leerplichtbrigade. Ook moet er tipgeld gebruikt worden voor zaken,

die een maatschappelijke impact hebben en die niet makkelijk opgelost kunnen worden. De capaciteit van de Technische recherche, Criminele Inlichtingen Dienst en de informatiespecialisten moet uitgebreid worden. Dit traject zal middels interne verschuivingen binnen de diverse afdelingen van het politiekorps, middels tijdelijke terbeschikkingstelling, bewerkstelligd moeten worden. Ook moet het Openbaar Ministerie een zo hoog mogelijke straf vorderen voor delicten als overvallen, illegaal wapenbezit en autodiefstallen; hetzelfde geldt voor de medeplegers. Eveneens moeten voor heler ook zwaardere straffen gevorderd worden. Slacht-

offers moeten door het OM geholpen worden met schadelclaims en in elke overvalzaak moet het OM een ondernemingstraject uitvoeren.

Inbraken

“Zonder heler, geen steler”, zei ex-politiefchef Jaime Cordoba (Pueblo Soberano) afgelopen donderdag tijdens een Statenvergadering waarin de criminaliteit werd besproken. Hij meldde dat het aantal inbraken en diefstallen, dat jaarlijks plaatsvindt, alarmerend is. Volgens cijfers van Cordoba zouden er in 2008 24.440 inbraken hebben plaatsgevonden en in 2009 zelfs 24.497. Het aantal van 2010 is niet bekend, maar Cordoba gaf een schatting van zelfs 29.000. Dat betekent dat er dagelijks ongeveer 80 inbraken of diefstallen plaatsvinden. Die halen allang niet meer de krant, maar zorgen wel voor veel trauma's bij de slachtoffers.

Ongeluk met gewonde

WILLEMSTAD — Op de kruising Hoogstraat/Arubastraat vond in de nacht van zaterdag op zondag een botsing plaats tussen een ambulance en een personenwagen. Hierbij viel een gewonde.

Het is niet voor het eerst dat er op deze kruising een ongeluk gebeurt. De politie stuurde omstreeks kwart over een een patrouille naar deze plek. Door nog onbekende reden is de ambulance frontaal tegen de personenwagen gebotst. De chauffeur van de laatste wagen liep een grote kapwond aan het voorhoofd op en is met een andere ambulance naar de polikliniek vervoerd voor medische behandeling. Zowel de ambulance als de personenwagen raakte zwaar beschadigd. De zaak wordt onderzocht door de afdeling Verkeerstoezicht van de politie.

Aanhouding en drugs

WILLEMSTAD — In de Nanisteeg, Otrobanda, werd gistermiddag een man aangehouden wegens het bezit van 25 pakjes met base.

Het actieteam van de politie was bezig met een patrouille in Otrobanda en omgeving. Ter hoogte van de Nanisteeg zagen de agenten een man, die bezig was drugs te kopen bij een andere man. Toen deze mannen de politie zagen begon een van hen weg te rennen en gooide hierbij een portemonnee weg. De politie hield de man staande en fouilleerde hem. Ook de portemonnee werd onderzocht. Deze bleek 25 pakjes base te bevatten. De man, R.O.S.M. (21), geboren in de Dominicaanse Republiek, werd aangehouden en de drugs werden in beslag genomen.

Gokmachines in beslag genomen

WILLEMSTAD — De politie controleerde zaterdagavond op illegale gokmachines bij snèks en restaurants. In totaal werden dertien gelegenheden bezocht.

Bij twee daarvan bleek een gokmachine te staan. Namelijk bij Bimbi Restaurant en Ming Fei Restaurant. Deze machines werden in beslag genomen. Bij het laatstgenoemde restaurant werd de 24-jarige man D.W. aangehouden. De Jamaicaan kon ter plekke geen geldige verblijfsdocumenten tonen. Hij is overgebracht naar de barakken bij de gevangenis en zal gedeporteerd worden. Gokmachines bij snèks en restaurants zijn per definitie verboden, alleen casino's krijgen een vergunning voor de exploitatie.

Bewoners Charo willen veilig verkeer

WILLEMSTAD — Bewoners van de wijk Charo hebben zaterdag een brief overhandigd aan minister Hensley Koeiman (MAN) van Sociale Ontwikkeling, waarin zij verzoeken om de verkeerssituatie in hun wijk veiliger te maken. Afgelopen week werd een bewoonster van de Piscaderaweg voor haar huis geschept door een auto die moest uitwijken voor een andere auto, die uit de Wanaapaweg schoot. De vrouw ligt nog op de intensive care met onder andere een gebroken heup. De brief is getekend door 60 bewoners.

Koeiman is de minister, die belast is met het welzijn in de wijken, maar hij nam ook waar voor collega Charles Cooper (MAN) van Infrastructuur. De bewoners organiseerden zaterdag een spoedbijeenkomst waar Koeiman, vergezeld van diensthoofd Florentina van de Dienst Openbare Werken, ook bij was. De Piscaderaweg heeft nauwelijks een trottoir en de auto's rijden er veel te hard. Zelfs de ambulances scheuren met hoge snelheid over de weg. Verder is er te weinig verlichting. Gewoon wandelen op deze weg is daarom levensgevaarlijk geworden. De bewoners stellen structurele oplossingen voor, zoals het plaatsen van dremfels en zichtbare trottoirs en dat de Piscaderaweg niet meer als hoofdweg wordt beschouwd door politie en ambulance. “Wij als buurtbewoners wil-



Minister Hensley Koeiman (MAN) inspecteert de plek waar het ongeluk plaatsvond. De Piscaderaweg heeft nauwelijks een echt trottoir.

len graag meehelpen met het welzijn van de wijk, het voorkomen van criminaliteit en ons dagelijks leven graag delen met de toeristen van de hotels bij Piscaderabai, die dagelijks door onze wijk komen”, zegt Roy Franken, woordvoerder namens de bewoners. Minister Koeiman en het diensthoofd van DOW brachten op hun beurt een integraal plan naar voren om de infrastructuur in de wijk te verbeteren en Koeiman benadrukte het belang van inbreng door de bewoners zelf. Zij op hun beurt gaven aan dat ze een wijkcentrum missen en wezen

op de gaten in de weg en de gevaarlijke verkeerssituatie ter hoogte van de GGD. Een directe oplossing om de verkeerssituatie iets veiliger te maken is het plaatsen van verkeersborden en het markeren van de weg. Koeiman beloofde zo spoedig mogelijk overleg te voeren met de regering om het integrale plan uit te kunnen voeren. Aan het einde van de bijeenkomst

50% op Italiaanse Gouden Sieraden 14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

werd spontaan een inzameling gehouden om iets voor het verkeersslachtoffer te kopen.

25.000 gulden beloning voor gouden tip Freeport

WILLEMSTAD — Freeport Jewelers heeft de beloning voor de gouden tip opgetrokken naar 25.000 gulden. Zoals bekend werden vier filialen dit jaar op brute wijze overvallen.

Al na de laatste overval op het filiaal in Zuikertuin Mall werd een beloning uitgelooft, maar zonder het bedrag bekend te maken. Alleen de mededeling dat het bedrag gekoppeld was aan de waarde van de tip. Nu is er dus een concreet bedrag bekend, maar dat zal worden verdeeld onder de tipgevers, wier informatie leidt tot aanhouding van de daders van de overvallen op de verschillende filialen.

Op 6 januari en 9 juni werd het filiaal in de Renaissance Mall overvallen door daders, die op een scooter reden en met een moker de vitrines insloegen. Op 23 april werd het filiaal in de Breedestraat van Punda op soortgelijke wijze overvallen. Bij de overval op het filiaal in Zuikertuin Mall, op 24 juni, was de

werkwijze iets anders. Hierbij liepen drie mannen het winkelcentrum binnen, twee waren zwaar bewapend, en werden de vitrines ingeslagen met een moker. Daarna vluchtten de overvallers te voet het winkelcentrum uit en sprongen in een gereedstaande vluchtwagen. Het vermoeden is dan ook dat er twee verschillende bendes actief zijn, en dat de laatste overval gekopieerd is van de eerste drie.

Bij de berovingen werden voornamelijk dure horloges gestolen. Of die bestemd zijn voor smokkel naar het buitenland of op de lokale markt voor een habbekrats verpatst worden, moet uit verder onderzoek en hopelijk ook uit de tips blijken. Freeport Jewelers is van de familie Mukhi. De beveiliging is inmiddels zeer aangescherpt. Zo moeten klanten eerst aanbellen en wordt de deur vervolgens door een bewaker geopend. Het filiaal in Zuikertuin Mall zal maar een ingang krijgen. Ook is er extra cameratoezicht geïnstalleerd.

Postzegelserie Jaar van het Konijn

WILLEMSTAD — Postbedrijf NPNA heeft een nieuwe serie zegels uitgebracht in het kader van het Chinese Jaar van het Konijn. Het Chinese nieuwjaar is op 3 fe-

bruari van start gegaan. Om dit te vieren heeft NPNA de nieuwe zegels uitgebracht. De serie is ontworpen door kunstenaar Randy Maurera en bestaat uit vijf zegels van

konijnen in traditionele Chinese klederdacht. De postzegels zijn verkrijgbaar bij het Service Center van het Postkantoor te Punda. Op de foto de nieuwe postzegels.

Advertenties Curaçao

You asked for it... they're back! we have it

brother At your side.

Speed Queen

Large capacity stainless steel tub full automatic washer **true 120V or 220V/50Hz**

Large capacity clothes dryer **220V also available in GAS**

WIMCO **Yudando Bo Tur Dia**

Saliña ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3060 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

winnaars VAN HARTE GEFELICITEERD!

Staat je naam er hieronder bij? Van harte gefeliciteerd! Kom snel naar de winkel om het cash bedrag in ontvangst te nemen.

- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. Elvis Sebelon | 4. Carene van Wilgen |
| 2. V.F. Sambre | 5. C. Huijberts |
| 3. Kurt Romer | 6. C. Benita |

40 jaar Mensing's,
dat vieren we met u!



Schotttegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com

Hoog percentage geslaagden St. Jozef Vsbo

WILLEMSTAD — De directie van de St. Jozef Vsbo, die dit jaar het 80-jarig bestaan viert, stelde voor wat betreft het examen dit jaar een percentage van minstens 80 procent geslaagden als doel.

De school had in het verleden al eens hoge percentages behaald. Door het hele docentenkorps werd aan dit

doel gewerkt, met de medewerking van de kerngroep voor kwaliteitsbewaking van de school. Reeds bij het einde van het eerste trimester gaven de resultaten een positief beeld. Dit jaar legden 389 leerlingen het examen af. Hiervan slaagden 324 leerlingen, waarbij de leerlingen van drie klassen voor 100 procent slaagden. Het percentage geslaagden

van de school bedraagt 83,2 procent. Tijdens de diploma-uitreiking vorige week vrijdag werd dit resultaat officieel bekendgemaakt door directeur H. Cijntje. Aanwezig waren, naast de geslaagden en hun ouders, de minister van Onderwijs Lionel Jansen en vertegenwoordigers van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur, genodigden en het docentenkorps.

Foto-expositie 'Digital Image Art'

WILLEMSTAD — Beeldend fotograaf Theo Tjong hield vorige week woensdag in het 'Open Atelier voor kunstenaars' een causerie over fotografie. In een twee uur durende Power Point-presentatie liet Tjong in chronologische volgorde, vanaf de 70er jaren, zijn gecreëerde foto's zien.

Tijdens de expositie is er voor geïnteresseerden een basiscursus fotografie en

een cursus voor gevorderden. Tjong zegt dat hij het een pluspunt vindt dat er nu ook op Curaçao regelmatig fotocursussen worden verzorgd. Hij ondersteunt dit initiatief en zal daarom iedereen, die schriftelijk bewijs kan overleggen een basiscursus fotografie te hebben gevolgd, 10 procent korting geven op de cursus voor gevorderden. In deze cursus wordt geleerd hoe men de

foto op de computer verder af kan werken. Dit moet gebeuren op de eigen laptop en er wordt met de foto-software Adobe gewerkt, die bij het pakket van de cursus hoort. De expositie is tot en met 15 juli in het Open Atelier voor kunstenaars. Geïnteresseerden kunnen voor informatie bellen naar het Open Atelier voor kunstenaars aan de Rooseveltweg 443.

'Duurzame ontwikkeling centraal' Opening 'The Triangle Curaçao Business Park'



Foto: Edsel Simbo

The Triangle Curaçao Business Park

WILLEMSTAD — De officiële opening van 'The Triangle Curaçao Business Park' heeft donderdag plaatsgevonden aan de Hoogstraat 18-22. De openingsceremonie werd gezamenlijk door premier Gerrit Schotte (MFK) en de Triangle-directeur, Gordon Casey, uitgevoerd. De opening werd bijgewoond door zakenlieden, cliënten en personen die een bijdrage hebben geleverd aan de projectontwikkeling.

Het oorspronkelijke monument werd in 1869 gebouwd. Het pand heeft in het verleden als woonhuis en Zeemanshuis gediend en zelfs de Dienst Economische Zaken was er gehuisvest. Het glazen gebouw met drie verdiepingen aan de achterzijde van het terrein biedt kantoorruimte in de E-zone voor ondernemers die 'aan boord willen stappen van de eco-trein'. Het gebouw is uitgerust met solar-panelen, energiebesparende 'inverter aircosystemen' en LED verlichting en het regenwater wordt opgevangen en hergebruikt voor de bewatering

van de tuin, die uitsluitend met inheemse plantensoorten is beplant. "Deze innovaties, die gericht zijn op duurzaamheid, doen niet af aan de functionaliteit van het vastgoed", aldus Casey. "De nadruk in dit project ligt op duurzame ontwikkeling, waarbij het oude met het nieuwe wordt verenigd. De investering is voor de jeugd en de Curaçaose gemeenschap in zijn geheel, waarbij het beste van Curaçao naar de rest van de wereld wordt geëxposeerd. Met deze projectontwikkeling werden de internationaal gestelde normen over-

stegen met een blik naar de toekomst van het eiland, als internationaal centrum op het gebied van commercie en handel", aldus Casey in zijn toespraak. De premier gaf aan 'verheugd te zijn over het feit dat de expats op een positieve wijze betrokken zijn bij de lokale gemeenschap, die ook zij als thuis beschouwen'. Schotte gaf een toelichting over de positieve bijdrage, die het project voor de lokale bevolking van Otrobanda oplevert, en preees de directeuren voor hun toewijding en milieubewuste insteek met betrekking tot de werkvloer. Schotte gaf aan trots te zijn om te zien dat de Triangle het 'paying it forward'-principe hanteert door grote investeringen te doen in duurzame technologieën. Schotte stond ook uitvoerig stil bij het belang van res-

tauratie van de monumentale panden van Curaçao en de samenwerking daarin. "Met de vele restauratieprojecten in Otrobanda, die al afgerond zijn of bijna afgerond, is de accreditatie van de Unesco World Heritage Site voor Otrobanda een haalbare mogelijkheid", aldus de premier. Schotte heeft zijn dank geuit aan de Triangle voor het 'een stap dichterbij brengen' van het behalen van dit doel. "De tweede lease-fase is van start gegaan en de volle bezetting wordt tegen het einde van het jaar verwacht. De Triangle heeft als streven om als Curaçaos meest prestigieuze business park te gelden, waarbij een volledig pakket aan dienstverlening aan haar huurders zal worden geboden", aldus Casey. Voor meer informatie kan men terecht op: www.thetrianglecuracao.com.

Nissah Libiee Miss Teenager 2011



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Nissah Libiee (tweede van rechts) werd gisteravond door minister-president Gerrit Schotte (MFK) gekroond tot de nieuwe Miss Teenager Curaçao 2011. De schoonheidsverkiezing werd door de Curaçao Beauty Organization (CBO) bij de International School Curaçao in Emmastad gehouden. Het mooiste tienermeisje van Curaçao is de dochter van MFK-Statenlid Monique Koeys-Felida en zanger/bandleider Albertico Libiee van de formatie Tune. Als runner-ups eindigden Gayle Sulvaran en Christine de Geus. Verder op de foto CBO-directeur Aubrey America (r).

Hulp voor vissersboot met motorpech

WILLEMSTAD — Het Reddings- en Coördinatie Centrum (RCC) van de Kustwacht Caribisch Gebied kreeg op vrijdag een melding van een vissersboot, de 'Dan', met motorproblemen, die op drift was geraakt ter hoogte van Piscaderabaai Curaçao.

De melding kwam om kwart over twaalf 's middags binnen bij het RCC. Er was een

opvarende aan boord. De kustwachtutter Panter rukte meteen uit om de boot te zoeken en te assisteren. Ook aan andere vaartuigen in de omgeving werd verzocht om naar de 'Dan' uit te kijken. Omstreeks twee uur heeft de Panter de vissersboot aangehouden bij Boca St. Marie. Met behulp van de RHIB, de bijboot van de Panter, is de opvarende veilig aan boord gekomen. De Super-RHIB, een andere eenheid van de

Kustwacht, werd ingezet om de vissersboot te slepen. Door de snelle actie van de Kustwacht werd voorkomen dat de boot tegen de rotsen sloeg. Omstreeks 14.50 uur kon de 'Dan' veilig worden afgemeerd bij Piscaderabaai.

WILLEMSTAD — George Driessen werd kort geleden beëdigd bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Maarten en St. Eustatius.

VAN RUMPT RECYCLING N.V.
Archiefvernietiging & Papierrecycling
www.vanrumptrecycling.com

MISS ANN boat trips
The right choice for Curaçao boating activities.

KIJK EN VERGELIJK

Vakantie Specials met Miss Ann Boattrips

Klein-Curaçao: iedere Woensdag, Zaterdag en Zondag
Prijs: Naf. 150,- All Inn
Naf. 70,- alleen retourticket
Speciale prijs voor lokaal en stagiaires

Sunset-Haventrip:
Vanuit het Spaanse Water gaan wij richting Anna Baai waar wij onze Haven zullen bezoeken en vervolgens een rondvaart over het Spaanse Water.
Datum: Dinsdag 26 juli en 2 augustus
Vrijdag 29 juli en 5 augustus
Tijd: 16.00uur-19.00ur
Prijs: Volwassen 12jr. naar boven Naf. 35,- p.p.
Kinderen vanaf 4 t/m 11 jaar Naf. 25,- p.p.
Drank en Snacks tegen vriendelijke prijzen verkrijgbaar.

Voor meer info.
Bel nu : 7671579 of 5601367.

Beautiful and Functional Kitchens

Tailor made to your convenience, yet affordable on your pocket.

Kitchen Art & Deco

Carawaraweg # 69 (Dominguito)

Mon-Fri: 09:00 - 17:00 / Sat: 09:00 - 13:00

Nos tin pego
Jama Nafl. 20.45
pa saku di 50lbs.

Tel: 599-9-4610517
E-mail: therartoffdecoration@gmail.com
www.kitchenartanddeco.com

Gratis

**Na kompra di un kushina bo ta risibi
2 Free day pass pa Breezes hotel
oferta valido di 5 di juli pa
4 di ougustus 2011.**

Uitbreiding voor VanEps Kunneman VanDoorne

Driessen is sinds januari van dit jaar als advocaat verbonden aan het advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne. Hij heeft Nederlands Recht gestudeerd en het Europeaan Law School-programma doorlopen aan de Universiteit Maastricht. Na afron-

ding daarvan heeft hij de Master Financieel Recht voltooid aan de Erasmus Universiteit Rotterdam. Voorafgaand aan zijn indiensttreding bij VanEps Kunneman VanDoorne was Driessen drieënhal jaar werkzaam als advocaat bij Houthoff Buruma in Am-

sterdam, eerst op de corporate transactions-afdeling en later op de litigation-afdeling.

De komst van de nieuwe advocaat brengt het aantal advocaten verbonden aan het kantoor op een totaal van 31.

Advertenties Curaçao

KOOYMAN

MEGA BUY

COMPLETE TOILETSET "BRUSSEL" IN PERGAMON

- 3L/6L flush
- Europese kwaliteit van *Pfister*

Set bevat:

- Brussel Duoblok Bowl AO
- Brussel Duoblok Tank
- Brussel Toiletbril

Naf. **499,99** ~~579,97~~

Always **x2 fun miles** that turn into Mega Miles

Kooyman Mega Store, Kaya W.F.G. Mensing 44 • Kooyman Sta. Maria, Winston Churchillweg 112 • Kooyman Sta. Rosa, Santa Rosaweg 198
www.kooymanbv.com

Actie is geldig van 11 t/m 17 juli 2011, of zolang de voorraad strekt.

Kustwacht garandeert openheid en transparantie

PHILIPSBURG — “Wij doen ons best en wij zijn op de goede weg.” Dit werd te kennen gegeven door de persofficier van de Kustwacht op St. Maarten, Roderick Gouverneur, ter gelegenheid van een informele bijeenkomst met vertegenwoordigers van de media in het substation van de Kustwacht te Simpson Bay vrijdagochtend.

Het substation-hoofd Eddy Kirindongo en R.J. Levens-tone, tweede man van het substation, waren ook aanwezig. De bijeenkomst werd gehouden om de media de verzekering te geven dat door de Kustwacht openheid en transparantie worden betracht. Gouverneur zette uiteen dat de Kustwacht zich

inzet voor de preventie van illegale activiteiten op zee en ook belast is met de patrouille. Volgens hem zouden bij afwezigheid van de Kustwacht misdadigers de kans krijgen alles wat zij wensen binnen te smokkelen. Gouverneur gaf een opsomming van de activiteiten van de Kustwacht in 2010 en de

eerste zes maanden van dit jaar. In 2010 werden elf rapporten uitgebracht. In 2011 moest de Kustwacht in vijftien gevallen optreden.

De Kustwacht beschikt over een grote cutter Puma, enkele kleinere rubberboten (RHIB's), een patrouille-levliegtuig dat regelmatig controle uitoefent in de omgeving, en een stationschip dat patrouilles uitvoert rond Caribisch Nederland met aan boord een helikopter. De Kustwacht is bezig met de werving van personeel om tot een optimale bezetting te geraken.

Baby loopt twee gebroken benen op in crèche

PHILIPSBURG — De ouders van een zes maanden oude baby, die gedurende het verblijf in een crèche vrijdag twee gebroken benen opliep, moeten nog van de leiding van de crèche horen wat er met hun dochter is gebeurd.

De moeder verklaarde tegenover *The Daily Herald* zondag, dat toen zij haar baby ging ophalen van de crèche in Pointe Blanche vrijdagavond, de baby zich vasthield aan de blouse van de verzorgster en van streek was.

Later bleek dat dit gedrag te maken had met het feit dat de baby beide benen had gebroken in de crèche.

De moeder, Soranyi, en de vader Jiffaund Porchette verklaarden dat de medicinici in het St. Maarten Medical Center geschokt waren toen zij ontdekten dat het kind beide benen op dezelfde plaats had gebroken. De dokter zou hebben verklaard dat het geen

ongeluk was. De ouders waren woedend op het personeel van de crèche en eisten uitleg over het voorval.

The Daily Herald stelde zich telefonisch in verbinding met de crèche om uit te vinden hoe het kind verwond was geraakt.

Wat er met de baby was gebeurd, werd niet bekend. Een personeelslid bevestigde echter dat zij wist dat zich een incident met het kind had voorgedaan.

Soranyi verklaarde dat toen zij haar dochter ging ophalen, de verzorgster haar had verteld dat het kind kleinzerig was. Toen zij de verzorgster vroeg wat dit te betekenen

had, kreeg zij als antwoord dat de verzorgster een spelletje had gespeeld met het kind, dat opgepakt werd en op haar voeten werd gezet. Het kind begon te huilen. Volgens Soranyi merkte zij dat het hartje van de baby tekeering en dat zij zich vastkleemde aan haar blouse. Dit deed haar vermoeden dat het kind veel pijn had. Toen zij haar baby in de babystoel in de auto plaatste, begon het kind te huilen. Zij vond dit raar, omdat haar dochter zich altijd op haar gemak had gevoeld in de babystoel.

Thuis aangekomen liet Soranyi de baby achter met Jiffaund en ging naar de University of St. Martin, waar zij haar studie volgt. Bij haar terugkeer vertelde Jiffaund haar dat de baby van streek was, koorts had en hem niet wilde loslaten.

Het echtpaar bracht de baby naar de moeder van Soranyi voor advies. De grootmoeder baadde het kind met een spons en merkte dat als het kind bij de dijbenen werd aangeraakt, zij zich overal aan vastgreep alsof zij pijn had. Later op de avond werd besloten röntgenfoto's te laten maken in het ziekenhuis. De foto's gaven aan dat beide benen op dezelfde plaats waren gebroken. De baby werd gezwachteld om beweging van de heup en benen te voorkomen. Zij zal twee weken in het ziekenhuis moeten blijven.

De politie is ingeschakeld en de recherche heeft reeds een onderzoek ingesteld. Soranyi en Jiffaund hopen dat zij te weten komen wat er met hun baby is gebeurd en zijn van plan een aanklacht in te dienen.

Contract Gebe-directeur wordt niet verlengd

PHILIPSBURG — In een brief afkomstig van de stichting van aandeelhouders van water- en elektriciteitsbedrijf Gebe werd aan directeur William Brooks dinsdag meegedeeld dat zijn contract, dat op 31 december afloopt, niet verlengd zal worden.

De beslissing, die een eind maakt aan de loopbaan van Brooks, die sinds 1 januari 2007 als directeur van Gebe fungeert, werd genomen door de Raad van Commissa-

rissen en de stichting, inclusief de leden van Saba en St. Eustatius, op voorstel van de Raad van Commissarissen. Verwacht wordt dat nu een aanvang wordt gemaakt met

de vervanging van Brooks. In de brief werden Brooks geen beperkingen in de uitoefening van zijn functie opgelegd. Hij zal zijn taken conform het huidige contract moeten uitvoeren, tenzij hij zijn ontslag indient.

Brooks werd in 2009 door de Raad van Commissarissen voor een periode van zes maanden geschorst. Hij

had onder andere een salarisverhoging voor zichzelf geregeld. Hij stapte naar de rechter, die geen reden zag voor zijn schorsing.

Door de rechter werd bevestigd dat het Brooks zou worden toegestaan onmiddellijk zijn werk te hervatten, hoewel hij de gelden verbonden aan de salarisverhoging terug moest betalen.

Politieagent raakt slaags met stratenmaker

PHILIPSBURG — De politiemajoor A.M., die niet in uniform was en kennelijk onder de invloed van alcohol verkeerde, kreeg ruzie met een arbeider van de aannemer MNO Vervat op de W.J.A. Nisbeth Road vrijdagavond omstreeks tien uur. De arbeider wilde hem niet doorlaten.

De arbeiders waren bezig met werkzaamheden aan het wegdek en hadden het verkeer omgeleid. Dit zinde A.M. niet. Op een gegeven ogenblik stapte A.M. uit zijn voertuig en zou de arbeider hebben aangevallen. Het liep uit op een gevecht, waarbij A.M. aan het hoofd verwond raakte. De politieagent kon de arbeider niet aan en probeerde zijn auto weer te bereiken. Op dat moment pakte de arbeider een steen, die hij in de richting van A.M. gooi- de. Hij miste zijn doel, maar de steen raakte de opzichter,

die het bewustzijn verloor. Andere arbeiders begonnen zich met het voorval te bemoeien en probeerden de twee mannen te scheiden. Een vuurwapen werd niet getrokken. De politie verscheen op de plaats van het incident, hield zich bezig met A.M. en ging over tot aanhouding van de arbeider voor verhoor. De

politieagent, die op dat moment geen dienst had, en de opzichter die buiten bewustzijn bleef, werden per ambulance naar het St. Maarten Medical Center vervoerd. De opzichter moest behandeling voor een gebroken neus ondergaan, terwijl de agent een verwonding aan zijn hoofd had. Hij zal zich volgens disciplinaire regels moeten verantwoorden voor zijn misdraging. Volgens politiewoordvoerder Ricardo Henson zullen de recherche en de interne dienst van de politie de zaak in behandeling nemen.

Advertenties Curaçao



REFINERIA ISLA CURAÇAO B.V.
(Affiliate of Petróleos de Venezuela S.A.)

Refineria Isla Curaçao B.V., affiliate of Petróleos de Venezuela S.A., is a major Crude Processing Facility operating in Curaçao since 1985, and functions as an Independent Business Unit since April 1st, 2007. We are a key- and strategic player in the refinery business and the commercialization of hydrocarbons in the Central- and South American markets, with particular attention to the Caribbean market. Our refinery processes an average of 210K barrels per day of a wide range of crude from light to heavy Venezuelan crude and produces a wide spectrum of products.

Refineria Isla Curaçao B.V. currently has a vacancy for a:

General Practitioner

The Organization:

The Medical Department of Refineria Isla Curacao B.V. is led by a Chief Medical Officer and provides a broad range of medical care services to the company's personnel, retired personnel and their corresponding family members. Services include amongst other first-aid care, x-ray services, medical laboratory and a pharmacy.

The Position:

Refineria Isla's medical department has four General Practitioners. These General Practitioners provide preventive and curative primary health care and are actively involved in activities to propagate a healthy lifestyle amongst Refineria Isla's employees.

Candidate Profile:

The ideal candidate, for the current vacancy, holds a medical doctor degree accompanied by a general practitioner certificate ('huisarts'). In addition the candidate must have at least five (5) years experience as an independent service provider. Strong interpersonal- and communication skills, leadership skills and well-developed ICT skills are also important for the successful fulfillment of this position.

Refineria Isla Curacao B.V. offers:

- Competitive remuneration
- Excellent benefits such as vacation allowance, education assistance and pension plan
- Personal- and career development opportunities

Application forms may be requested through ncirckens@refineriaisla.com. The completed application form must be accompanied by the applicant's curriculum vitae, copy of diploma and list of marks. Applications may be sent either to the abovementioned email or our head office:

Refineria Isla Curaçao B.V.
Human Resources Services and Administration Department (HRS).
Margrietlaan, Emmastad.

The application deadline is Friday July 15th, 2011. Inquiries may be directed to Ms. N. Circkens at telephone +5999 466-2665.

Wescott-Williams ontmoet premier Dominica

PHILIPSBURG — Premier Sarah Wescott-Williams (DP) had een ontmoeting met de minister-president van Dominica, Roosevelt Skeritt, tijdens een tussenlanding vorige week.

Wescot-Williams maakte van de gelegenheid gebruik een lunchmeeting te organiseren, waarbij de plannen van de regering van Dominica om een officiële structuur voor de export van groente, etenswaren en fruit te creëren, werden besproken. Het verzoek om een consulaat op het eiland te openen kwam ook ter sprake, evenals de verdere informatie-uitwisseling tussen de twee landen. Volgens Wescot-Williams kwamen de plannen van Dominica om een exportstructuur op te stellen op tijd, daar St. Maarten recentelijk richtlijnen en voorwaarden voor de lokale verkoop van artikelen had ingevoerd. Een kunstwerk van een schilder van Dominica in een lijst, gemaakt van hout van het eiland, werd als blijk van waardering en vriendschap tussen de twee landen aan Wescot-Williams aangeboden.



Photo: Doorn

Minister-president Sarah Wescot-Williams en Minister-president van Dominica Roosevelt Skeritt met het schilderij.

Hospitaal zonder telefoonverbinding door vandalisme

PHILIPSBURG — TelEm-technici moesten de telefoonverbinding met St. Maarten Medical Center herstellen, nadat één van de telefooncentrales aan de Welgelegen Road te Cay Hill was beschadigd.

Volgens TelEm werd de centrale in brand gestoken door één of meer onbekenden vrijdag tegen middernacht. Men vond een ijzeren staaf op de plek. Dit betekent dat de centrale opengebroken was om de verbindingssparatuur in brand te steken. Technici van de TelEm Group hebben de schade vastgesteld en hielden zich zaterdag vroeg bezig met de installatie van een voorlopig verbindingssysteem voor het ziekenhuis. Gebruik

werd gemaakt van het mobiele netwerk van het bedrijf.

Pogingen werden ook ondernomen om meer dan driehonderd klanten in de omgeving weer aan te sluiten. Chief Technical Officer Eldred Louisa verklaarde zaterdagochtend dat om de aanwezigheid van de politie ter plekke was verzocht en dat men wachtte op het rapport van de brandweer.

Volgens Louisa had de schade invloed op aansluitingen met huizen en zaken in de directe omgeving van de rotonde bij de Link 1-verbinding met Welgelegen Road. In eerste instantie werd vermeld dat men bewust en doelgericht de centrale had beschadigd. Een waarschuwing ging uit naar de buurt

om waakzaam te zijn.

Louisa verklaarde dat men prioriteit had verleend aan het St. Maarten Medical Center vanaf het moment dat er melding werd gemaakt van het incident.

De Organisatie
Onze klant is de Stichting Onderhoud Scholen (SOS), die verantwoordelijk is voor het in goede staat brengen en houden van schoolgebouwen en inventaris behorende bij alle scholen die door de overheid worden gesubsidieerd. Namens onze klant zijn wij op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Financieel Administrateur

De functie
In deze functie ben je verantwoordelijk voor het financieel beheer van de Stichting. Je draagt zorg voor het ordenen en controleren van boekingsdocumenten, de invoer van deze gegevens in het boekhoudpakket en het opstellen van periodieke overzichten. Daarnaast onderhoud je contacten met zowel interne- als externe klanten en verriicht je bijkomende klussen die op de afdeling aan de orde komen.

Jouw Profiel
Je hebt een afgeronde opleiding op HBO-niveau in een relevante richting zoals SPD of HEAO-BE en minimaal 3 jaar werkervaring in een soortgelijke functie. Kennis van en ervaring met Accountview en Payroll is een pré. Verder kun je vlot overweg met Word en Excel. Je bent vlot in de communicatie en je hebt pro-actieve instelling. Daarnaast ben je zeer nauwkeurig, loyaal en ben je goed in staat om zowel in teamverband als zelfstandig te werken.

Jouw reactie
Voel je je aangesproken door deze vacature? Stuur dan vóór 22 juli 2011 je brief met C.V. aan: Linkels & Van Wilgen N.V.
Ter attentie van drs. Jessica Mesman
Margrietlaan 23 of Postbus 4915
Curaçao
[Je kunt ook reageren per e-mail naar: jessica@linkels.com](mailto:jessica@linkels.com)

Stroom valt uit na explosie

PHILIPSBURG — Door een explosie in een transformatorhuis van Gebe in de Front Street, viel de stroom aan de Nederlandse kant van St. Maarten uit.

Vanaf zondagmorgen omstreeks tien uur zat men

zonder stroom en in sommige wijken hield het probleem zes uur aan.

In Philipsburg zou een harde klap gehoord zijn, waarna de stroom meteen uitviel. Men moet nog vaststellen wat geleid heeft tot de explosie. Volgens Gebe raakte gelukkig niemand gewond.

Ongeluk met gewonde

KRALENDIJK — Bij een botsing tussen een Jeep en een scooter, vorige week donderdag, raakte de bestuurder van de scooter gewond.

Het ongeluk gebeurde op de Kaya Nikiboko Noord, toen de chauffeur van de Jeep naar links afsloeg om de Kaya Thomas M. Marchena

op te rijden. De chauffeur zag de naderende scooterrijder over het hoofd. Deze sloeg dezelfde weg in. Door de botsing kwam de scooterrijder ten val. Het slachtoffer klaagde over vele pijn aan de arm en werd met een ambulance voor medische behandeling naar het ziekenhuis gebracht.

Haat tegen God dreef Tristan tot daad

ALPHEN A/D — Haat tegen God was de reden dat Tristan van der Vlis op zaterdag 9 april in Alphen aan den Rijn het vuur opende op winkelend publiek. Daar-aan lag schizofrenie ten grondslag. Van der Vlis wilde God straffen, omdat hij vond dat die hem in de steek had gelaten. Dat bleek vandaag in een persconferentie van politie en justitie over het drama, waarbij zes mensen omkwamen.

In 2008 deed Van der Vlis twee zelfmoordpogingen, terwijl hij in hetzelfde jaar een wapenvergunning kreeg. Medewerkers van de politie lieten bepaalde informatie over zijn psychische toestand uit 2006 buiten beschouwing, het is niet duidelijk of die niet is verstrekt of over het hoofd is gezien. In 2005 was zijn verzoek voor een wapenvergunning nog afgewezen wegens een incident met een luchtbuks in 2003.

Van der Vlis kocht het semi-automatische geweer, waarmee hij het bloedbad aanrichtte, op 7 januari. Kort daarna ging hij op zoek naar extra magazines. Op 8 april schafte hij er drie aan in een winkel in Den Haag. Behalve dat Van der Vlis wapengek was, had hij belangstelling voor zogeheten 'spree-shootings', waarbij vaak jonge mensen veel slachtoffers maken voordat ze de hand aan zichzelf slaan.

Hoofddofficier van Justitie Kitty Nooy zei op de bijeenkomst dat het Openbaar Ministerie (OM) een man gaat vervolgen die het ervan verdenkt dat hij kennis had van de plannen van Van der Vlis. De man is eerder gehoord als verdachte. **Eigen beibel**



Foto: NU/afp

Korpschef Stikvoort vertelt dat zijn korps fouten heeft gemaakt, door Tristan van der Vlis een wapenvergunning te verlenen. Burgemeester Bas Eenhoorn (m) en hoofddofficier Kitty Nooy (l) luisteren aandachtig toe.

Van der Vlis was zo teleurgesteld in God dat hij een boek schreef om 'wetenschappelijk aan te tonen dat God slecht was', zo blijkt uit het onderzoek naar de psyche van Van der Vlis. De titel van het boek is 'Het Tegenwoord - Het woord tegen God en Godsdiens'. Van der Vlis, die christelijk is opgevoed, voelde zich afgewezen door God. Hij ontwikkelde een haat tegen hem en hield hem verantwoordelijk voor al het leed op de wereld. "Ik heb veel gebeden en er is nooit een gebed verhoord. Toch geloof ik", schreef Van der Vlis volgens directeur politie en plaatsvervangend korpschef Van Hoorn. Van der Vlis liet zich steeds agressiever uit over God, zei hoofddofficier van justitie Kit-

ty Nooy. Door zijn psychische problemen - hij was schizofreen en leed aan depressies - zag Van der Vlis geen andere uitweg meer dan zich zelf te doden nadat hij God had bestraft, aldus Nooy.

Wapenvergunning

De politie gaat nog scherper kijken of de verlening van een wapenvergunning extra risico's met zich mee kan brengen. Om het toezicht op mensen met een vergunning gericht te maken, komen er in de hele politieorganisatie risicoanalyses. Dat heeft minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) vandaag geschreven aan de Tweede Kamer. Met de scherpere aanpak kan de politie voorkomen dat gegevens over de psychische gesteldheid van

een aanvrager blijven liggen, zoals in Alphen gebeurde. De korpschefs besloten na de schietpartij in Alphen aan den Rijn al om het toezicht te verscherpen op meldingen van mogelijke psychische problemen bij mensen met een wapenvergunning. Nu wordt het verlenen van een vergunning nog meer gestandaardiseerd en verbeterd. Bij de onderzoeken die nu zijn afgerond, was geen informatie uit medische dossiers van de schutter beschikbaar. Hulpverleners beriepen zich op hun medisch beroepsgeheim. Opstelten reageert daar nu nog niet op. Zijn woordvoerder wijst erop dat er nog meerdere onderzoeken lopen, onder meer in opdracht van de Inspectie voor de Gezondheidszorg.

Zelfmoord bij arrestatie om ontvoering

AMSTERDAM— De politie heeft afgelopen nacht drie verdachten aangehouden wegens de ontvoering van een 57-jarige vrouw uit Amsterdam. Het slachtoffer werd bevrijd. Bij de arrestatie van twee personen in een huis in Den Haag pleegde een andere verdachte zelfmoord met een vuurwapen. De derde aanhouding was in het midden van het land.

De ontvoering begon in de nacht van zaterdag op zondag in een woning aan de Rijswijkstraat in Amsterdam. Na uitgebreid onderzoek kreeg de politie er in de loop van het weekeinde zicht op dat de vrouw werd vastgehouden in het midden van het land. Uiteindelijk kwamen twee arrestatieteams in actie. Eerst in het midden

van het land, waar de vrouw op straat werd bevrijd. Later volgden de arrestaties in Den Haag.

De achtergrond van het misdrijf ligt in het criminele circuit. De vrouw maakt het naar omstandigheden goed na de ontvoering, die ongeveer 24 uur duurde. De Rijksrecherche stelt een onderzoek

in naar de zelfdoding van de verdachte. Om de veiligheid van het slachtoffer te waarborgen, werd er eerst niks bekendgemaakt over de ontvoering. Sommige media waren op de hoogte, maar gaven gehoor aan de oproep van de politie om er niet over te berichten. Dat heeft volgens de politie bijgedragen aan de goede afloop van de zaak voor het slachtoffer. Over de identiteit van de verdachten had de politiewoordvoerder vanochtend nog geen informatie. Wegens het onderzoek wordt niet bekendgemaakt om welke plaats in het midden van het land het gaat.

Bolivia gaat Nederlandse toeristen redden

LA PAZ — De Boliviaanse autoriteiten hebben gisteren opdracht gegeven een door hevige sneeuwval gestrand Nederlands gezin te redden. Volgens de autoriteiten gaat het om toeristen die in een hotel in Laguna Verde, bij de grens met Chili, vastzitten.

"De Nederlandse familie kan niet weg omdat de sneeuw de wegen onbegaanbaar heeft

gemaakt", aldus gouverneur Felix Gonzalez van het departement Potosi tegen het Franse persbureau AFP. "Er wordt onderzocht of er nog meer toeristen gestrand zijn." Er zijn al voedsel- en medicijnvoorraden naar het gebied gestuurd. De extreme weersomstandigheden maken een reddingsactie met een helikopter onmogelijk, waardoor deze over land moet worden ondernomen. Dit liet minister

van Defensie Cecilia Chacon via de staatstelevisie weten. De weersomstandigheden lijken wat sneeuwval betreft de komende dagen echter te verbeteren, wat de kans op een succesvolle reddingsactie groter maakt. Toch worden er vandaag in het gebied temperaturen van -20 graden Celsius voorspeld. In totaal ondervinden 7000 mensen in het gebied hinder van de extreme weersomstandigheden.

Kinderopvangpersoneel continu gescreend

DEN HAAG — Het kabinet wil een continue screening van personeel in de kinderopvang. Zodra er een melding van een relevant strafbaar feit, bijvoorbeeld kindermisbruik, in het zogeheten Justitieel Documentatie Systeem (JDS) van het ministerie van Veiligheid en Justitie binnenkomt, wordt de betrokken werkgever op de hoogte gesteld.

Dat staat in een brief, die de ministers Henk Kamp (Sociale Zaken) en Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) van-

daag naar de Tweede Kamer sturen. Ook worden vanaf april 2012 bij een aanvraag voor een verklaring omtrent

gedrag (vog) automatisch gegevens uit andere Europese landen meegenomen. Het gaat om een aanscherping van maatregelen, die al zijn genomen na het advies van de commissie-Gunning over het toezicht in de kinderopvang wegens de zedenzaak bij kinderdagverblijf Het Hofnarretje in Amsterdam.

Deel stadion FC Twente nog verboden gebied

ENSCHDEDE — Het deel van het stadion van FC Twente, waar donderdag een tribunedak instortte, is nog steeds verboden gebied. "Omdat het onderzoek nog bezig is, kan nog niet worden begonnen met het opruimen van de puinhoop", meldde een politievoorlichtster vandaag. De politie beschikt inmid-

dels over veel foto- en filmmateriaal. "Het gaat zowel om beeldmateriaal dat kort voor het ongeval werd gemaakt, als direct daarna. We proberen aan de hand van de beelden te reconstrueren wat er precies is gebeurd." Wordvoerder Richard Peters van FC Twente kon

vandaag nog niet vertellen of de Tukkers de eerste thuiswedstrijden in de eigen Grolsch Veste afwerken. Ook over eventuele uitwijkmogelijkheden naar andere stadions is nog niets bekend. "Als die duidelijkheid er is, communiceren we dit zo snel mogelijk met onze supporters", aldus Peters.



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

A Housekeeping Supervisor

Requirements:

- Fluency in English, Dutch and Spanish both verbally and written.
- Minimum 2 yrs in a supervisory role
- Able to effectively communicate both verbally and in writing
- Basic mathematical skills (Microsoft Word & Excel)
- People management skills
- Highly flexible, with solid interpersonal skills/work in diverse working environment
- Strong morals and ethics, along with a commitment to staff privacy
- Good problem solving skills
- Minimum education M.A.V.O. or E.F.J. degree

Reports to: Housekeeping Manager/Operations Manager

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person(s) with permit.

Please bring along Copies of Diploma(s), Certificate(s), Recent Picture and Copy of I.D.
Last date to Apply: July 30th, 2011

Please apply at the Front Desk of the "Amsterdam Manor Beach Resort" J.E. Irawquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: operations@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

Wij zijn er voor u in elke fase



Tijdens de verschillende fases van uw leven komt u voor diverse financiële uitdagingen te staan. Of u nu aan gezinsuitbreiding begint, of van uw pensioen gaat genieten.

RBTT maakt die belangrijke stappen, samen met u. Bij ons kunt u terecht voor al uw bankzaken in elke fase van uw leven.

Vraag ons hoe!



Voor meer informatie loop langs of bel ons op 588.01.01. Ook kunt u ons online bezoeken op website www.rbtt.com

Robotvoetbal

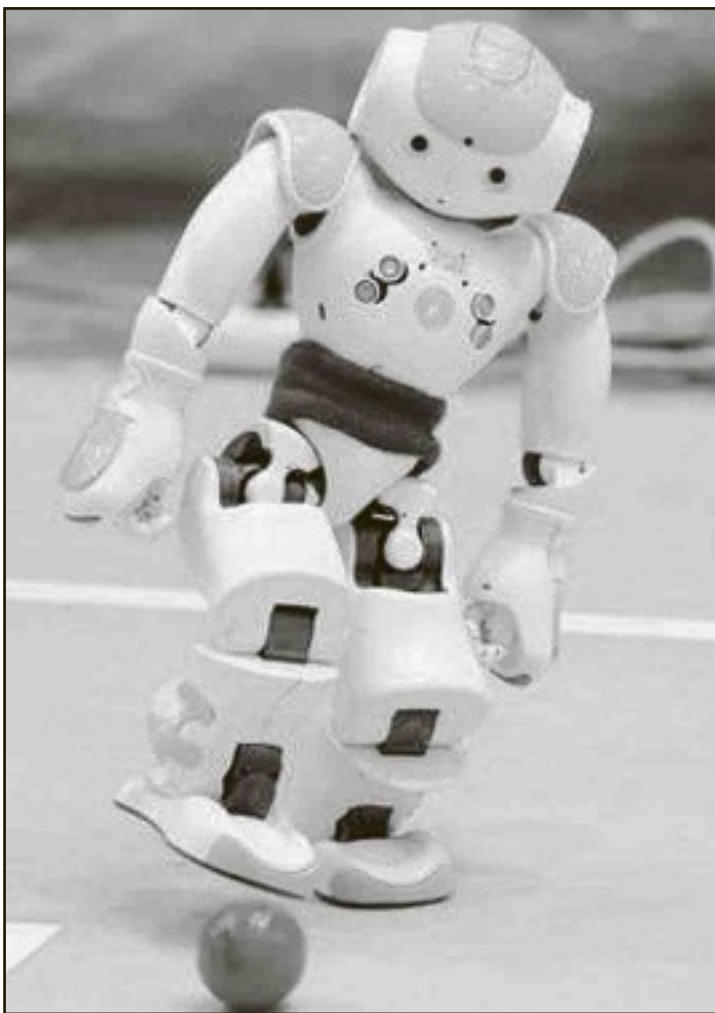


Foto: Getty Images

Het robotvoetbalteam van de Technische Universiteit Eindhoven is als tweede geëindigd bij de wereldkampioenschappen in Istanbul. Dat heeft het team vandaag laten weten. In de finale verloor het team Tech United van het Chinese team Water

met 5-6. Het was de vierde keer op rij dat het Eindhovense team de finale haalde en deze verloor. “Dit laat zien dat Nederland bij de absolute wetlaten weten. In de finale verloor het team Tech United van het Chinese team Water

Insecten doodrijden

Tijdens een autorit in Nederland komen elke 10 kilometer twee insecten om het leven op een kentekenplaat. Dat blijkt na analyse van de gegevens die binnenkwamen op de site splashteller.nl. Na anderhalve maand gaven automobilisten in totaal 17.000 gedode insecten op kentekenplaten door, meldt www.natuurbericht.nl.

Ruim 250 Nederlanders gaven 385 ritten door. Autoritten die in Zeeland, Groningen en Friesland begonnen of eindigden, hadden het grootste aantal gesplachte insecten. Het laagste aantal insecten werd per kilometer aangereden in Gelderland.'s Avonds zijn de meeste insecten in de lucht.

Met de eerste resultaten van de Splashteller is berekend

Man valt uit luchtballon

Een 60-jarige man uit Tilburg is vrijdagavond gewond geraakt toen hij bij de landing van een luchtballon uit het mandje viel. De man kreeg bij het ongeluk in Andel de mand bovenop zich. Hij is met onbekend letsel naar het ziekenhuis gebracht, maar was aanspreekbaar, meldde de politie zaterdag. De man is ter plekke behandeld door ambulancepersoneel en daarna afgevoerd. Over de aard van zijn verwondingen is niets bekendgemaakt. Het ging fout bij het landen op een weiland aan de Neer-Andelseweg. De luchtvaartpolitie onderzoekt het ongeluk. De Tilburger verklaarde dat het zijn eigen schuld was dat hij uit het mandje viel.

dat door alle automobilisten per maand 133 miljard insecten worden aangereden. Het gaat dan om beestjes die om het leven zijn gekomen niet alleen op de nummerplaat maar op de gehele auto, vooral aan de voorkant. Het onderzoek wordt uitgevoerd onder leiding van medewerkers van Wageningen University. Het tellen gaat de komende tijd door.

Slachtoffer komt dief tegen

Een beroofde Nederlandse reisleader in Maleisië liep, toen hij aangifte ging doen in het politiebureau, de dief tegen het lijf.

Een Nederlandse reisleader in Maleisië heeft zijn gestolen computer, iPad en iPhone weer terug na een bizarre ontknoping van een beroving. Dat meldt de Maleisische krant *The Star*. De Nederlander was, terwijl hij aan de hotelbar zat, aangesproken door een dame. Ze kletsen wat en zij vroeg wanneer hij naar zijn kamer zou terugkeren. Een vraag met bijbedoelingen. Toen de reisleader naar zijn kamer ging, ontdekte hij dat zijn portemonnee verdwenen was. Na vervolgens zijn kamerdeur met een reservesleutel te hebben opengemaakt, bleken een laptop, een iPad, zijn mobiele telefoon, creditcards,

geld en paspoort gejat. Videobeelden van het hotel lieten zien dat de vrouw, die hem had aangesproken bij de bar, zijn kamer was binnengegaan.

Vervolgens ging de man aangifte doen. Op het politiebureau zag hij tot zijn verbazing de bewuste dame die, nadat hij haar had geïdentificeerd als de dader, werd aangehouden. De vrouw had onderweg naar huis met haar moeders auto een geparkeerde auto aangereden en was naar de politie gegaan om daar melding van te maken.

De vrouw beweerde dat ze de laptop, iPad en iPhone van de Nederlander, die ze bij zich droeg, cadeau had gekregen. Een verweer dat de politie niet geloofde. Het paspoort en het geld zijn volgens De Star niet gevonden.

Reïncarnatie

Je gelooft er wel of je gelooft er niet in. De ouders van de 11-jarige James uit Louisiana stonden er aanvankelijk ook sceptisch tegenover, maar hebben nu het stellige vermoeden dat hun zoon al eerder op deze aardbol heeft rondgelopen. Bruce (59) en Andrea (47) Leininger zijn van menig dat hun zoon de reïncarnatie is van een piloot die in WOII werd neergeschoten.

Sinds hij twee jaar oud was, heeft James nachtmerries over neergeschoten worden in een vliegtuig. “Je kon aanvankelijk niet verstaan wat hij zei, maar twee of drie maanden later hoorde ik hem zeggen: Vliegtuigcrash, toestel in brand, kan er niet uit. Ik kreeg er koude rillingen van”, zegt vader Bruce. “Toen ik hem vroeg wat er met zijn vliegtuig was gebeurd, zei hij dat het in brand was gevlo-

gen en was neergestort. Ik vroeg hoe het was neergestort, en hij antwoordde dat de Japanners zijn vliegtuig hadden neergeschoten.” Toen de tweejarige jongen een tijd later een boek doorbladerde en daar het eiland Iwo Jima aanduidde als de plek waar zijn toestel was neergeschoten, startte zijn vader een onderzoek. Hij achterhaalde dat tijdens het gevecht om Iwo Jima slechts één piloot was gesneuveld. James M. Huston Jr werd op 21-jarige leeftijd neergehaald op 3 maart 1945.

De ouders van de jongen hebben de familieleden van de neergeschoten piloot opgespoord, en die zeggen onder de indruk te zijn van de herinneringen die James blijkbaar heeft aan de oorlog. James zelf herinnert zich niets meer van de zaken die hij gezegd zou hebben.

Megasalade



Foto: De Twentsche Courant Tubantia

De hele salade was in anderhalf uur af.

ganiseerd vanwege het tweehonderdjarig bestaan van de gemeente Losser. Om 13.30 uur was de salade klaar. “Het is een groot feest hier. Uit voorzorg hadden we alles overdekt, maar het is prachtig weer”, zegt een van de makers. “En het ging beter dan we hoopten, de salade is meer dan tachtig meter

geworden.” Vooraf was ingezet op 62,5 meter, maar een notaris heeft vastgesteld dat het ruim tachtig meter was.

Voor het culinaire hoogstandje werden 3500 kilo aardappelpuree, 340 kilo augurken, tweehonderd kilo wortels en 130 kilo doperwten gebruikt.

Aap maakt foto's



Foto: Aap

Zo te zien zit de ideale Facebook-foto er wel tussen.

Een aap in Indonesië wist de camera van een natuurfotograaf te 'lenen' en maakte een aantal foto's van zichzelf. De foto's van de apen laten in het begin veel plaatjes zien waarop ze 'lachen'. Dit heeft echter niets te maken met lachen maar is hetzelfde als een hond die zijn tanden ontbloot. De reden is waarschijnlijk dat de apen voor het eerst hun eigen reflectie zagen in de lens en ook

schrokken van de geluiden uit de camera. Eenmaal aan het geluid gewend, bleef de aap op het knopje drukken dat het geluid veroorzaakte en schoot zo de ene foto na de andere van zichzelf. De fotograaf geeft wel aan dat het gros van de honderden foto's onscherp was, maar toch geen onaardige eerste stap op het gebied van de digitale fotografie. De apen behoren tot de makaken-soort, een

bedreigde soort en dus zeldzaam. De fotograaf was onderweg naar een nationaal park toen hij de groep apen tegen het lijf liep. De groep wordt ook gevolgd door wetenschappers uit Nederland, die daar een basis hebben opgezet. Uiteindelijk heeft de fotograaf drie dagen met ze opgetrokken en bleek de groep zeer geïnteresseerd te zijn in zijn spullen. Ze toonden totaal geen agressie.

Eigen troep opruimen

Air France wil alsnog de strijd aangaan met EasyJet en Ryanair in Frankrijk. De Franse maatschappij overweegt passagiers hun eigen troep te laten afvoeren op low-budget vluchten. Air France gaat op een aantal binnenlandse vliegroutes in Frankrijk alsnog de strijd aan met budgetmaatschappijen als EasyJet en Ryanair. Eerder deze week bereikte het Franse moederbedrijf van KLM, na moeizame onderhandelingen, een akkoord met de Franse pilotenbond, zo meldde de krant *La Tribune*. Vandaag maakte Air France-KLM topman Pierre-Henri Gourgeon meer bekend over de nieuwe low-cost vluchten, die onder meer vanuit Marseille zullen plaatsvinden.

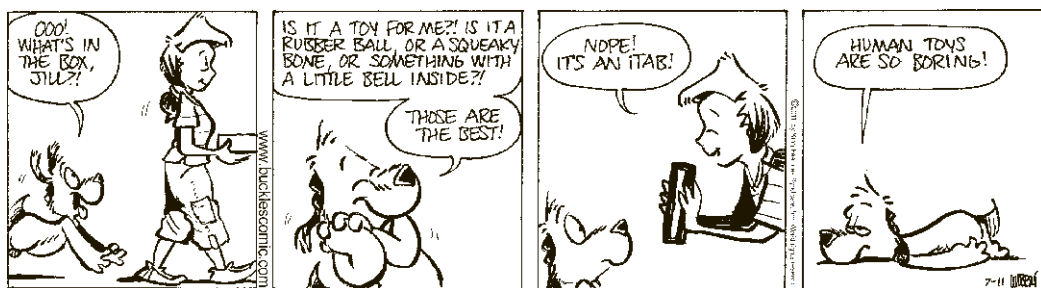
Onderdeel van de operatie 'bases provinces' zou inmiddels een plan zijn om passagiers zelf hun stoelen te laten schoonmaken en troep te laten meenemen uit het vliegtuig, zo meldt persbureau *Bloomberg*, zich baserend op een Franse vakbondsbron. Air France zou zich gedwongen zien tot deze aanpak, omdat het cabinepersoneel geweigerd heeft schoonmaakwerkzaamheden op zich te nemen bij low-cost vluchten in Frankrijk. Ryanair-topman Michael O'Leary kwalificeert de plannen van Air France als 'hopeloos', aldus *Bloomberg*. “Geen enkele traditionele luchtvaartmaatschappij is erin geslaagd een echte low-cost dochter in de markt te zetten”.

Liefdesverklaring

Liefde maakt blind, of baldadig in het geval van een vrouw (18) zaterdag in Zutphen. In een romantische bui stal ze een zak potgrond om daarmee de tekst 'I love you' op de grond te schrijven, als verrassing voor haar jarige vriend. De politie kwam de vrouw op het spoor nadat ze een melding hadden gekregen van een inbraak in een bouwmarkt. In de buurt troffen de agenten een groep feestende jongeren aan. De jonge vrouw biechtte de diefstal toen snel op. Ze moet de zak potgrond alsnog betalen, samen met een boete voor baldadigheid. De jarige vriend was trouwens aanwezig, dus de liefdesverklaring is ontvangen.

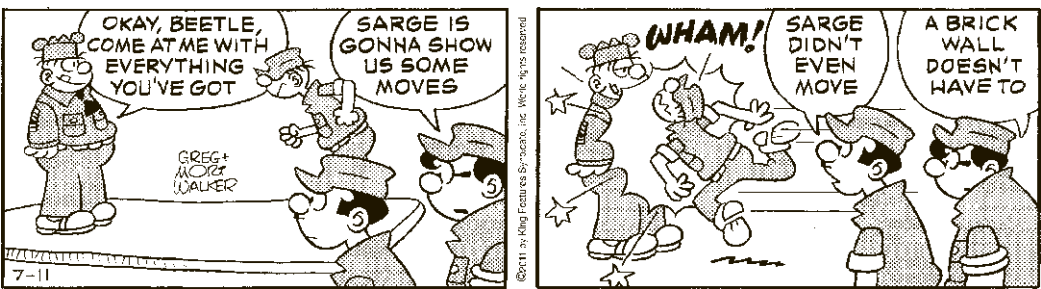
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



EURO

Zorgen

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen gingen vandaag flink omlaag door zorgen over uitzaaing van de schulden crisis naar Italië. De financiële markten vrezden dat Italië het volgende slachtoffer van de crisis kan gaan worden. De AEX-index in Amsterdam noteerde tegen het middaguur een verlies van 1 procent op 338,99 punten. De MidKap-index stond 1,6 procent lager op 590,05 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren tot 1,5 procent. Londen hield de schade beperkt tot een min van 0,4 procent. Italië heeft na Griekenland de hoogste staatsschuld in de eurozone en de op twee na grootste economie van de eurozone. Vrijdag kregen Italiaanse banken al harde klappen door de zorgen om het land en de rente op Italiaanse staatsobligaties liep sterk op. “Italië luidt de klok vandaag. Het ene gat is gedicht en het andere dient zich alweer aan”, aldus private banker André Sirks van Theodoor Gilissen. De euro zwakte af tot 1,4125 dollar door de zorgen over Italië. Bij het slot van de Europese handel op vrijdag was de euro nog 1,4250 dollar waard. De euro noteerde vandaag op Curaçao lager op 2,4808, tegen 2,5136 gulden op vrijdag.

TOKIO

In de min

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Het zeer tegenvallende banencijfer uit de Verenigde Staten op vrijdag zorgde voor een neerslachtige sfeer op de Japanse beurs. De Nikkei-index eindigde met een verlies van 0,7 procent op 10.069,53 punten. De banengroei in de VS viel over juni veel minder sterk uit dan verwacht en dat maakte beleggers nerveus. “De werkgelegenheidscijfers waren behoorlijk slecht en een schok voor de markt”, aldus een Japanse vermogensbeheerder. Japanse bedrijven die veel zakendoen in de VS, gingen omlaag door de zorgen over de Amerikaanse economie. Autofabrikant Toyota zakte 0,7 procent en technologieconcern Canon daalde 1,4 procent. Ook elders in de regio waren koersdalingen te zien. De All Ordinaries in Sydney zakte 1,5 procent en de Kospi in Seoul verloor 1,1 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde 1 procent lager.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag flink lager aan de handel begonnen. De onrust over uitzaaing van de schulden crisis naar Italië en de afzwakken van de Amerikaanse economie zorgden voor een domper op Wall Street. De Dow-Jonesindex verloor 0,9 procent tot 12.547 punten. De S&P 500 opende 1,1 procent lager op 1329 punten. De Nasdaq zakte 1 procent naar 2831 punten. De vrees op de financiële markten bestaat dat Italië Griekenland achterna gaat en mogelijk noodhulp moet aanvragen. Voor al banken en verzekeraars in Europa gingen vandaag hard omlaag. In New York verloor Citigroup 1,9 procent en Bank of America zakte 2,2 procent. Vrijdag kwam een zeer tegenvallend cijfer naar buiten over de Amerikaanse arbeidsmarkt. De banengroei viel in juni veel kleiner uit dan was verwacht. Het Amerikaanse aluminiumconcern Alcoa komt na het sluiten van de handel in New York met cijfers over het afgelopen kwartaal. Later deze week komen nog resultaten van onder meer Google, JPMorgan Chase en Citigroup.

Minister De Jager verwelkomt aanpak Italië

BRUSSEL — Minister Jan Kees de Jager (Financiën) verwelkomt de Italiaanse plannen om het overheids-tekort te verkleinen. Hij benadrukte de noodzaak voor alle landen in de eurozone om hun huishoudboekje snel op orde te brengen.

De Jager zei dat vandaag in Brussel kort voor het begin van het beraad van de landen in de eurozone over de financiële problemen van Griekenland. Volgens de minister staat Italië niet op de agenda, “maar Europa staat klaar om de eurozone te verdedigen”. Hij verwees naar de verklaring van de Duitse bondskanselier Angela Merkel eerder vandaag. Ook zij wees op de forse ingrepen die Italië wil doorvoeren om zijn schuld af te bouwen.

De Jager onderstreepte dat het voor alle EU-landen die in problemen zitten, van groot belang is hun huishoudboekje snel op orde te krijgen. “Dat geldt trouwens niet alleen voor Europa, maar ook voor de Verenigde Staten.” Over een nieuw steunplan voor Griekenland verwacht de minister vandaag geen besluit. Dat valt volgens hem pas “eind augustus of begin september”. De Jager herhaalde dat Nederland alleen wil meedoen aan nieuwe

hulp voor Athene als banken en andere private partijen ook een substantieel deel op tafel leggen. Of dat vrijwillig gebeurt, ziet De Jager vooral als een definitiekwestie. “Rating bureaus zullen steun van de banken al snel als niet vrijwillig beschouwen.” De Jager wees erop dat banken ook meeprofiteren als Griekenland van een bankroet wordt gered. “Dan mogen ze zelf ook wat meebetalen.” Over de vorm van de banksteun aan Griekenland sluit De Jager aan bij een Duits voorstel hierover. Dat houdt in dat alle Griekse staatsobligaties in één klap worden verlengd. Een eerder Frans plan ging uit van een

geleidelijke aanpak. Nederlandse banken doen hun Italiaanse staatsobligaties niet massaal van de hand, zoals ze dat vorig jaar wel met hun Griekse staatsleningen hebben gedaan. ING bezat op 30 juni 2010 voor 7,8 miljard euro aan Italiaans staatspapier. Op 31 maart van dit jaar was dit licht teruggelopen naar 7,5 miljard euro. ABN Amro had eind maart 1,3 miljard euro aan Italiaans staatspapier. Een woordvoerder liet vandaag doorschemeren dat dit sindsdien niet is veranderd. “Als er een materiële wijziging is, moeten we dat melden en er zijn geen meldingen gedaan”, aldus de woordvoerder.

Nieuwe terminal op Schiphol-Oost in gebruik



Foto: ANP

De VIP's moesten tot nu toe genoeg nemen met een houten terminal, waar steeds vaker schande over werd gesproken.

zeer gewaagd ontwerp van VMX Architects. Geen enkel spant is recht, overal spannende hoeken en een gewaagde luifel”, aldus Van den Berg over de roze kleur, officieel magenta. “We hebben er veel discussie over gehad, maar we hebben die kleur toch doorgedrukt. De naam Barbie-terminal heb ik al gehoord. Maar door de kleur zien piloten en passagiers de terminal al van verre. Ondernemers, artiesten en politici zullen

ruimtes zijn voorzien van luie stoelen, internet, televisie, bar en uitzicht op het platform. Een etage lager is de paspoort- en veiligheidscontrole, ondergronds is een parkeergarage.

In het gebouw is ook vierduizend vierkante meter kantoorruimte beschikbaar. Daar komen bedrijven in met een binding met de kleine luchtvaart, zoals Jet Netherlands en Nayak vliegtuigbeheer.

Nestlé doet bod op Chinese snoepfabrikant

HONGKONG — De Zwitserse levensmiddelenproducent Nestlé heeft vandaag een bod uitgebracht op de Chinese snoepfabrikant Hsu Fu Chi. Nestlé biedt 1,4 miljard frank (1,2 miljard euro) voor een belang van 60 procent in het bedrijf.

De overname moet Nestlé, de grootste levensmiddelenfabrikant ter wereld, een ingang geven in de snelgroeiende Chinese consumentenmarkt. Marktkenner zien de koop als een gunstige stap voor het Zwitserse bedrijf. Hsu Fu Chi is nu voor een belangrijk deel in handen van de oprichters van het bedrijf, de Hsu-familie. Deze grootaandeelhouder (ruim 56 procent) is bereid ruim 16 procent van het belang aan Nestlé te verkopen. De rest neemt Nestlé over van andere aandeelhouders. De overname moet nog worden goedgekeurd door een aantal overheidsinstanties. De kans dat de overeenkomst alsnog wordt afgeblazen, is daardoor groot.



We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website



Het Land Aruba is voornemens om in het openbaar aan te besteden, middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren project:

“Het inhuren van een deskundige voor het ontwikkelen en uitvoeren van een opleidingstraject Cultuurverandering Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister” onderdeel A2.

Korte omschrijving van het werk:
Het ontwikkelen van een opleidingstraject met als doel een interne cultuurverandering binnen BBSB te bewerkstelligen, met als primaire focus de verandering en professionalisering van de beroeps- en werkhouding. Hierbij zal in ieder geval aandacht zijn voor zaken als klantgerichtheid, verantwoordelijkheid, eigen initiatief, oplossingsgerichtheid, innovatiegerichtheid, resultaatgerichtheid, relatiegerichtheid, burgerzaken en de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht.

Uitvoeringstermijn:
Binnen 24 (vierentwintig) maanden na datum aanvang.
De Terms of Reference is vanaf 12 juli 2011 ter inzage beschikbaar tegen betaling van Awg. 50,- (vijftig Arubaanse florin) ten kantore van het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, Schoolstraat 2.

Inlichtingen:
Worden verstrekt op 26 juli 2011 om 15.00 uur ten kantore van de BBSB. Inlichtingen dienen schriftelijk per email te worden aangevraagd bij de aangewezen contactpersoon(en).
Uiterlijke datum voor indiening verzoek om nadere inlichtingen is 1 augustus 2011.
De Nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 2 augustus 2011 en is vanaf die datum verkrijgbaar bij de BBSB en wordt verstuurd naar alle gegadigden.

De inschrijving:
Geschiedt uitdrukkelijk door middels van een bij de TOR gevoegd en gewaarmerkt inschrijfformulier en dienst uiterlijk op 30 augustus 2011 voor 15.00 uur middels 1 origineel en 3 kopieën van alle verzochte documenten bij de BBSB aan de Schoolstraat 2 te worden ingeleverd in de daarvoor bestemde bus en 1 (een) kopie in PDF formaat via het email bij de BBSB.

De openbare aanbesteding
Vindt plaats op 30 augustus 2011 om 15.00 uur op het kantoor van de BBSB aan de Schoolstraat 2.

Gestandoedingstermijn is negentig (90) kalenderdagen na de datum van inschrijving. De directievoering zal in handen zijn van de BBSB. Op de TOR zijn de Nederlandse UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing.

De inschrijver moet de inschrijving het volgende bescheiden overleggen bij aanbesteding:

1. Inschrijfformulier
2. Een bereidheidsverklaring tot het afgeven van een bankgarantie van 10% van de inschrijfsom van een lokale bank;
3. bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel; en
4. andere vereisten zoals opgenomen in de TOR.

Contactpersonen:
Dhr. M. Gruning, Interim Manager BBSB
Email: Max.gruning@aruba.gov.aw
Mw. A. Staring-Engelbrecht, Aangewezen Projectmanager/-secretaris BKM
Email: vreemdelingenketenaruba@gmail.com



FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Iets hogere koersen maar...

Zowaar twee weken van stijgingen achter de rug. Heel plezierig en nodig ook, na de afgelopen 8 weken van bijna alleen maar dalingen. De stijgingen waren over een breed front, maar helaas met lage omzetten. Vorige week wisten we al dat het een rustige week zou worden, met wellicht wat vuurwerk op vrijdag, als de creatie van nieuwe banen bekend zou worden. Deze viel tegen. Men had 90.000 nieuwe banen verwacht, maar er waren maar 18.000 nieuwe banen bijgekomen. Dat zorgde ervoor dat de markten flink in de min openden. De Dow-Jones daalde meer dan 100 punten, om uiteindelijk 62 punten lager te sluiten. Zoals gezegd, voor de week konden we plussen bijschrijven. De S&P 500 kon voor de week 0,31 procent hoger sluiten. De Dow-Jones deed het iets beter met een stijging van 0,59 procent. De koploper was de Nasdaq met een stijging van 1,55 procent. Het was ook de week waarin de ECB de rente in Europa met 0,25 procent liet stijgen. Het rentetarief daar staat momenteel op 1,5 procent. Verder kreeg Portugal nog met een verlaging van de kredietwaardigheid te maken. Moody's verlaagde de waardering naar BA2. Dat is nog een waardering boven 'junk'.

In Europa is de pijn dus nog niet geleden. Griekenland lijkt een beetje uit de problemen geholpen, maar het nieuws uit Portugal kwamen daar ook nog eens de problemen in Italië bij. We zijn dan ook zeer voorzichtig over wat zich in Europa afspeelt. We merken dat de hele grote beleggers zich massaal terugtrekken uit Europa. Geen goed voorteken. We zien dat de rentes in Europa oplopen en zeker die van de zuidelijke lidstaten. Tot nu toe beperkt het zich tot de lokale beurzen, maar we houden daar zeker de vinger aan de pols om te zien of dat niet wil overslaan naar andere landen en beurzen. Verder was het natuurlijk wachten op de week die nu komen gaat. Namelijk de week waarin de aftrap wordt gegeven voor de 2e kwartaalcijfers. Alcoa (AA) is traditiegetrouw maandag na beurs als eerste aan de beurt. Maar buiten Alcoa hebben we nog een aantal zwaargewichten die in de loop van de week hun cijfers bekend maken. Chevron (CVX), JPMorgan (JPM), Google (GOOG) en Citigroup (C) zijn een aantal andere die ook met de cijfers komen. Eigenlijk zijn we minder benieuwd naar de cijfers, dan naar de vooruitzichten van deze bedrijven. Want wat geweest is, is geweest. We weten ook dat het een wat moeilijker periode was. Maar iedereen wil weten wat men verwacht voor de komende periode. Het is goed dat de olieprijsen ondertussen flink gedaald zijn. Vrijdag sloot een vat olie op een koers van 95,41 dollar. Dat betekent dat de gemiddelde consument weer wat meer geld kan besteden in winkels, dan aan het vullen van de auto met benzine. Wij hebben het idee dat de vooruitzichten langzaam beter worden, maar dat we nog in een wat rustiger vaarwater zitten met de globale economie. Maar dat we met name in het laatste deel van dit jaar een stevige groei zullen zien. We zorgen er dan ook voor dat we goed belegd het tweede gedeelte van dit jaar ingaan. Niet dat we nu hals over kop aandelen gaan kopen, maar dat we zorgen dat we na de vakantieperiode wel 100 procent belegd zijn. Tot die tijd gebruiken we onze tijd om te zien in welke sectoren we willen beleggen en welke aandelen de volgende stap naar boven kunnen gaan maken. Genoeg huiswerk te maken dus.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website, www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-Jul		PREV.	11-Jul		
DOW JONES	12657.20	12512.72	AEX	342.48	335.82		
S&P 500 INDEX	1343.80	1322.85	AEGON NV	4.59	4.38		
NASDAQ	2859.81	2817.12	AGEAS	1.73	1.60		
RUSSELL 2000 INDEX	852.57	837.94	AHOLD NV	9.32	9.27		
EAFE USD	1707.35	1707.35	ASTORIA FINL	13.35	13.24		
AMAZON.COM INC	218.28	214.00	AZKO NOBEL	43.37	42.80		
AMERICAN EXPRESS	53.07	52.40	ASML HOLDING NV	26.22	26.50		
APPLE INC	359.71	356.37	CORIO NV	45.86	44.72		
BERKSHIRE HATH-B	76.90	75.52	DANONE	52.48	51.68		
BIOGEN IDEC INC	107.39	106.33	DSM (KONIN)	44.68	43.85		
CISCO SYSTEMS	15.74	15.47	HAL TRUST	93.95	92.32		
CITIGROUP INC	42.03	40.59	HEINEKEN NV	42.08	41.58		
WALT DISNEY CO	39.91	39.35	ING GROEP NV-CVA	8.39	7.81		
EBAY INC	33.42	33.17	IMTECH NV	23.19	22.57		
GENERAL ELECTRIC	18.99	18.60	KPN (KONIN) NV	9.66	9.48		
TEXAS INSTRUMENT	531.98	530.79	KONINKRIJKE PHIL	17.79	17.40		
HEWLETT-PACKARD	36.43	35.37	POSTNL NV	5.71	5.64		
HOME DEPOT INC	36.62	36.45	REED ELSEVIER	9.34	9.25		
IBM	176.49	175.26	REXEL SA	16.50	15.87		
INTEL CORP	23.09	22.84	ROBOCO NV	22.73	22.58		
JOHNSON&JOHNSON	67.57	67.32	ROLINCO	20.68	20.63		
MEDTRONIC INC	38.00	37.61	RORENTO NV	48.75	48.97		
MICROSOFT CORP	26.92	26.67	ROYAL DUTCH SH-A	25.42	25.38		
3M CO	97.62	96.38	TOMTOM	3.86	3.59		
MOTOROLA Solutio	45.08	44.45	UNILEVER NV-CVA	23.38	23.16		
NVIDIA CORP	15.43	14.49	WESSANEN NV	2.90	2.82		
PRIZER INC	20.16	20.05	WOLTERS KLUWER	5.38	14.99		
PROCTER & GAMBLE	64.93	64.61	WP-STEWART HLDGS	186.69	184.91		
QUALCOMM INC	59.36	58.28	ETFS	PREV.	11-Jul		
ROYAL DUTCH-ADR	73.03	71.11	SPDR-FINL SELECT	15.46	15.09		
SCHLUMBERGER LTD	89.96	87.84	ISHARES-DJ DIV	53.67	53.08		
SPDR DJIA TRUST	126.39	124.95	ISHARES-DJ HEALT	74.56	73.72		
SPDR S&P MIDCAP	182.29	179.25	ISHARES-DJ CN GD	70.37	69.62		
SPDR S&P 500 ETF	134.40	132.37	ISHARES MSCI PAC	47.52	46.31		
SPRINT NEXTEL CO	5.49	5.44	ISHARES-SP500 GR	71.29	70.29		
SYSCO CORP	31.30	30.96	ISHARES-S&P EURO	41.39	39.96		
TEXAS INSTRUMENT	32.88	32.57	POWERSHARES DB C	29.97	29.61		
TIME WARNER INC	36.64	36.20	POWERSH-QQQ	59.03	58.24		
VISA INC-CLASS A	89.73	88.30	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	8-Jul		
YAHOO! INC	15.61	15.19	SCOTTIABK-CAN GRW	3.23	3.20		
CURRENCIES	PREV.	11-Jul	SCOTTIABK-GLB GRW	1.98	1.97		
YEN/USD	80.660	80.420	SCOTTIABK-MMK USD	13.06	13.06		
USD/EUR	1.426	1.400	SCOTTIABK-USD BD	2.50	2.51		
CAN/USD	0.961	0.968	SCOTTIABK-US GRW	8.00	7.94		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com,
website: www.mcb-bank.com



Mexicaanse verdedigers van mensenrechten zijn vogelvrij

MEXICO-STAD — Onder de talloze slachtoffers van crimineel en politiek geweld in Mexico bevinden zich ook tientallen mensenrechtenverdedigers en journalisten. Voorlopig kunnen die alleen maar vaststellen dat het van kwaad naar erger gaat in Mexico.

Standrechtelijke executies, verdwijningen, ontvoeringen en aanslagen, de lijst met actuele probleempunten die de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN, Navi Pillay, opstelde, is lang. Pillay beëindigde afgelopen vrijdag een officieel bezoek aan Mexico. In hun gesprekken met Pillay legden Mexicaanse mensenrechtenverdedigers er ook de nadruk op dat ze zelf constant in levensgevaar verkeren. “We hebben geen garanties om ons werk te doen”, klaagt Gabriela Morales, een advocate van het Mexi-

caanse Centrum voor de Mensenrechten van Migranten (CDHM). Het CDHM moest eind vorige maand zijn activiteiten aan de grens met de VS stilleggen omdat de bedreigingen en intimidaties er te erg werden. De organisatie runde verscheidene opvangplaatsen in de grensregio. Ze ving er Centraal-Amerikaanse migranten op, die illegaal de VS proberen te bereiken, en Mexicanen die gedeporteerd worden uit dat land. Ook andere mensenrechtenorganisaties worden het slachtoffer van de spiraal

van geweld die drugskartels, jeugdbendes, andere criminele groepen en al dan niet corrupte ambtenaren, soldaten en agenten in Mexico ontketend hebben. Volgens de Nationale Mensenrechtencommissie, een overheidsorgaan, zijn er sinds 2005 al 27 mensenrechtenactivisten vermoord in Mexico. Dit jaar noteerden mensenrechtenorganisaties al minstens zeven aanvallen op activisten die het opnemen voor de rechten van migranten. Ook journalisten leven gevaarlijk in Mexico. Sinds 2000 zijn er volgens de mensenrechtencommissie al 73 reporters vermoord; 12 zijn er nog vermist.

Straffeloosheid
“Veel aanvallen die wer-

den uitgevoerd door overheidspersoneel werden nooit onderzocht; er heerst volledige straffeloosheid”, zegt Juan Gutiérrez, de directeur van de Mexicaanse mensenrechtenorganisatie CMDPDH. “De voorbije jaren is de mensenrechtensituatie in Mexico veel slechter geworden”, zegt een netwerk van 72 Mexicaanse mensenrechtenorganisaties in een rapport, dat aan VN-commissaris Pillay werd overhandigd. Volgens de auteurs heeft Mexico vooruitgang geboekt op wetgevend gebied, maar voert de regering geen beleid waarin genoeg aandacht wordt besteed aan de mensenrechten en is er voor het specifieke beleidsgebied niet genoeg geld.

Excuses News of the World bij afscheid

LONDEN — Na 168 jaar is door af luisterpraktijken een eind gekomen aan het bestaan van het Britse zondagsblad *News of the World*. In een redactioneel commentaar verontschuldigt de krant zich in de laatste editie voor het af luisterschandaal.

“Telefoons zijn afgeluisterd, en de krant heeft daar echt spijt van. Er is geen rechtvaardiging voor dit wangedrag.” Hoofdredacteur Colin Myler sprak vol lof over de ‘prachtige krant’ die zijn redactie heeft gemaakt. Hij noemde de laatste *News of the World* ‘een eerbetoon aan de 7,5 miljoen lezers’. In de laatste editie van het tabloid staat onder meer een artikel over de soap Coronation Street, die in nog geen maand tijd een kwart van de kijkers heeft verloren. Verder pakt de krant uit met een foto van een schaars geklede Florence Brudenell-Bruce, die sinds kort de vriendin van prins Harry zou zijn.

Verhoor topvrouw
De Britse politie is van plan directielid Rebekah Brooks van het mediabedrijf News International, uitgever van het in opspraak geraakte tabloid, te verhoren. Dat heeft *The Sunday Telegraph* gemeld. Brooks was tussen 2000 en 2003 hoofdredacteur van *News of the World*. De politie wil haar verhoren over haar rol bij het af luisteren van onder meer beroemdheden en slachtoffers van misdrijven in de periode dat zij leiding gaf. Ook wil de politie weten of Brooks toestemming had gegeven



Foto: AFP

Exemplaren van de laatste editie van het Britse schandaalblad *News of the World* gisteren met de kop ‘Thank you & Goodbye’.

voor het betalen van politieagenten in ruil voor informatie. Brooks stelt dat zij niets verkeerd heeft gedaan. Wel zou ze als directielid van News International al twee keer tevergeefs haar ontslag hebben aangeboden aan Rupert Murdoch, de baas van News International. Andy Coulson, die Brooks in 2003 opvolgde als hoofdredacteur van *News of the World*, werd vrijdag aangehouden. Na een verhoor van negen uur kwam hij op borgtocht vrij.

‘VS schort hulp aan leger Pakistan op’

WASHINGTON — De Amerikaanse regering gaat voor honderden miljoenen dollars aan militaire steun aan Pakistan opschorten of schrappen. Met de maatregel wil Washington Pakistan straffen voor het wegsturen van Amerikaanse militaire trainers in de afgelopen weken.

Ook wil de VS druk uitoefenen op Pakistan om meer werk te maken van de strijd tegen het terrorisme. Dat meldt *The New York Times* gisteren op gezag van hoge Amerikaanse regeringsmedewerkers. Door het opschorten of schrappen van steun zou

Pakistan tot 800 miljoen dollar (560 miljoen euro) aan militaire steun kunnen mislopen. De Amerikanen geven Pakistan onder meer steun voor het stationeren van meer dan 100.000 militairen aan de grens met Afghanistan voor het bestrijden van de Taliban en andere militante groepen. Ook voor materieel en trainingsprogramma's voor het Pakistaanse leger hebben de Amerikanen in de afgelopen jaren geld vrijgemaakt. Pakistan maakte onlangs een einde aan een Amerikaans trainingsprogramma voor Pakistaanse paramilitairen. Circa 100 Amerikaanse trainers werden naar huis gestuurd.

Geen schade door kleine tsunami Japan

TOKIO — Een zware aardbeving en een kleine tsunami lijken gisteren geen schade te hebben aangericht in Japan. Ook zijn er geen berichten over doden of gewonden binnengekomen, aldus de Japanse televisiezender NHK.

Na een aardbeving met een kracht van 7,0 op de schaal van Richter gaf de Japanse meteorologische dienst een waarschuwing af voor een tsunami tot een halve meter. De tsunami-waarschuwing gold voor de prefecturen Iwate, Miyagi en Fukushima. De golven die het noordoosten van Japan bereikten waren echter slechts 10 centimeter hoog. Kort nadat de golven de kust hadden bereikt, trok de meteorologische dienst de tsunami-waarschuwing in. De

aardbeving die aan de waarschuwing voorafging, had plaats op een diepte van circa 10 kilometer, in het gebied waar op 11 maart een aardbeving met een kracht van 9,0 op de schaal van Richter een verwoestende tsunami tot gevolg had. Meer dan 12.000 mensen verloren toen het leven. Duizenden zijn nog vermist. De kerncentrale Fukushima I raakte indertijd zwaar beschadigd. Sindsdien is veel radioactief materiaal gelekt. Een medewerker van het Japanse elektriciteitsbedrijf Tepco liet weten dat er door de beving van zondag nog geen nieuwe problemen bij Fukushima zijn geconstateerd. Wel zijn uit voorzorg medewerkers van het nucleaire complex geëvacueerd.

Voorsprong van Cristina Fernández

Vervolg van pagina 1

Onder meer door verdeeldheid bij de oppositie heeft Cristina Fernández nog steeds een comfortabele voorsprong voor de presidentsverkiezingen in oktober. Haar belangrijkste opponent, parlementslid Ricardo Alfonsín van de partij Unión Cívica Radical (radicale burgerunie), zou maar half zoveel stemmen als Fernández halen. Maar in de hoofdstad zouden drie op vijf kiezers

tegen Fernández stemmen. Buenos Aires is niet alleen symbolisch belangrijk, de hoofdstad vertegenwoordigt ook een zeer hoog stemmen-aantal. Een van de factoren die Fernández stemmen kosten, zeggen analisten, is het recente corruptieschandaal rond de Dwaze Moeders, de moeders van Argentijnen die tijdens de dictatuur verdwenen. De mensenrechtengroep is een belangrijke politieke bondgenoot van Fernández. De voormalige

adviseur van de Dwaze Moeders wordt ervan beschuldigd overheidsgeld voor sociale huisvestingsprojecten naar eigen bedrijven te hebben doorgesluisd. Filmus was door president Fernández zelf aangeduid om de strijd om het burgemeesterschap aan te gaan in Buenos Aires. Toch bleef ze afwezig in de campagne, zegt Fraga, ‘misschien omdat ze wist dat haar kandidaat weinig kans maakte, tenminste in de eerste ronde’.

Uitlevering ex-dictator Tsjaad uitgesteld

Aanhangers van Habré demonstreren tegen zijn uitlevering gisteren in Dakar.

DAKAR — Senegal levert de voormalige Tsjadische dictator Hissène Habré tot nader order niet uit aan zijn land van herkomst. Dat heeft Madické Niang, de minister van Buitenlandse Zaken in Senegal, gisteravond bekendgemaakt.

De autoriteiten hadden vrijdag in beide Afrikaanse landen nog laten weten dat Habré vandaag naar Tsjaad zou worden uitgezet. Tsjaad beschuldigt Habré van 40.000 politieke moorden en martelingen op grote schaal voordat hij in 1990 werd verdreven en in ballingschap ging.

Senegal had beloofd de inmiddels 69-jarige Habré te berechten, maar kwam die belofte ondanks jarenlang aandringen van Tsjaad en mensenrechtenorganisaties niet na. De Senegalese regering eiste 27 miljoen euro van de internationale gemeenschap voor de kosten van de berechting van Ha-

MISSING CUSTOMERS

Are you missing potential customers?

PRINT

MOBILE

ONLINE

WWW.ARUBAYP.COM

HELLO YELLOW.

Customers will come looking for you when you advertise in the Aruba Yellow Pages.

- 24/7 exposure for your business in print, online and mobile.
- Over one million purchases made every year as a result of using the Aruba Yellow Pages
- To advertise in the official 2012 Aruba Yellow Pages call 582-0485
- Located at LG Smith Boulevard 124, Unit 5, Oranjestad

Aruba Yellow Pages®

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

Ritwinst voor Sanchez



De negende etappe van de Tour de France werd gekenmerkt door valpartijen. Op de fotocombinatie de Rus Aleksandr Vinokourov (links boven), de Nederlander Johnny Hoogerland (rechts boven), winnaar Luis León Sanchez (links onder) en Thomas Voeckler.

SAINT-FOUR — De Spanjaard Luis León Sanchez van de Raboploeg heeft gisteren de negende etappe van de Tour de France, die ontsierd werd door tal van valpartijen, gewonnen. De rit ging van Issoire naar Saint-Flour over 208 kilometer door het Centraal-Massief. De Fransman Thomas Voeckler, een van de medevluchters van Sanchez, nam de gele trui over van de Noor Thor Hushovd.

De etappe kende een tumultueus verloop. De Spanjaard Juan Antonio Flecha werd 35 kilometer voor de streep aangereden door een auto van de Franse televisie en nam in zijn val Johnny Hoogerland mee. De Nederlander belandde in het prikkeldraad langs de weg, zijn ploegleider Michel Cornelisse moest eraan te pas komen om hem te bevrijden. Hoogerland kwam uiteindelijk op grote achter-

stand binnen, maar mocht wel de bergtrui in ontvangst nemen. Zonder Flecha en Hoogerland – later werden beiden uitgeroepen tot strijdsluigste renners van de dag – versloeg Sanchez in de sprint Voeckler en diens landgenoot Sandy Casar. Het eerste deel van het peloton, met daarin Robert Gesink, volgde op een kleine 4 minuten. Hushovd verloor een kleine 7 minuten en viel

daarmee weg uit de top van het klassement. Daarin leidt Voeckler voor Sanchez en de Australiër Cadel Evans. Sanchez beseft dat de Raboploeg, na het tijdsverlies van Gesink in de door de Portugees Rui Costa gewonnen achtste etappe, de opsteker goed kon gebruiken. “Dit moet een enorme boost geven voor de moraal van de ploeg.” Hij toonde medeleven met zijn gevallen medevluchters: “Ontzettend jammer wat er gebeurde, deze Tour valt van het ene incident in het andere.” Ook Breukink sprak wat de winst van Sanchez betreft van een goed moment. “We wisten dat dit een etappe in de tour was voor een ontsnapping die tot de finish

zou standhouden. Gesink kan hier ook weer moed uit putten. Sanchez heeft veel kritiek gekregen, maar we hielden vertrouwen in hem. In het voorjaar hadden we meer verwacht, maar zo’n renner laat altijd een keer zijn klasse zien.”

Voorts moet de Belgische wielrenner Jurgen van den Broeck voorlopig nog in de intensive care van het ziekenhuis blijven. Ook hij kwam zondag in de negende etappe van de Ronde van Frankrijk hard ten val. Hij brak daarbij onder andere een schouderblad en enkele ribben en liep ook een klaplong op. Na de crash werd de renner van Omega Pharma-Lotto naar het ziekenhuis van Aurillac overgebracht. “Jurgen heeft vannacht een beetje kunnen slapen. Hij heeft pijn, maar hij is ook nog goed verdoofd”, aldus zijn manager Jef van den Bosch. “Maandag en misschien ook dinsdag wordt hij nog op de intensive care gehouden ter observatie. Met zijn blessures mogen we geen risico’s lopen.” De komende periode is rust volgens Van den Bosch het codewoord voor Van den Broeck. “Pas wanneer hij genoeg hersteld is, kan Jurgen naar België worden overgebracht”, stelt hij.

Aleksandr Vinokourov is inmiddels succesvol geopereerd aan zijn dijbeen, meldt zijn wielerploeg Astana daags na de valpartij, waarbij de Kazach zijn dijbeen brak. Ook hij kwam gisteren hard ten val tijdens de afdaling van de Col du Pas de Peyrol. De 37-jarige renner werd afgevoerd per ambulance en direct overgevlogen naar Parijs.

Voetbalsters VS langs Brazilië

DRESDEN — De Amerikaanse voetbalsters hebben gisteren de halve finales bereikt van het wereldkampioenschap in Duitsland. In Dresden namen ze de strafschoppen beter dan Brazilië: 5-3. Na de reguliere speeltijd was de stand 1-1 en in de verlenging scoorden beide ploegen ook een keer (2-2).

De Verenigde Staten waren in de verlenging op de rand van uitschakeling tot Abby Wambach in de 122e minuut gelijk maakte. Alex Krieger schoot de beslissende strafschop binnen. Daiane was de schlemiel bij Brazilië. Ze werkte de bal al in de tweede minuut in eigen doel en miste in de penaltyserie. De Amerikaanse vrouwen speelden lang met zijn tienens omdat Rachel Buehler na ruim een uur rood kreeg. Marta benutte de toegekende strafschop, als plaatsvervangster. Cristiane faalde van 11 meter, maar de penalty mocht worden genomen wegens te vroeg inlopen. Aan het begin van de verlenging scoorde Marta weer: 2-1. Het leek de beslissing tot Wambach toe-

sloeg en Amerika het beter deed vanaf elf meter. Frankrijk is de volgende tegenstander van ‘Team USA’. De andere halve eindstrijd gaat tussen Japan en Zweden. Bij de mannen is Colombia gisteravond groepswinnaar geworden in het toernooi om de Copa América. Ster Radamel Falcao hielp zijn ploeg in groep A met twee treffers, waarvan een uit een strafschop, langs Bolivia: 2-0. Die stand prijkte al na een half uur op het scorebord. Met 7 punten uit drie wedstrijden zijn de Colombianen zeker van de eerste plaats. Bolivia is opnieuw worden genomen vandaag uit wie tweede wordt en doorgaat naar de kwartfinale. Op het WK voetbal voor spelers

van zeventien jaar en jonger (U17) in Mexico-stad hebben de talenten van Mexico de titel veroverd. Het gastland was in de finale in een uitverkocht Aztekenstadion (100.000 toeschouwers) met 2-0 te sterk voor Uruguay.

De Mexicaanse talenten kwamen na 33 minuten op 1-0 door een treffer van Carlos Guzmán. In de blessuretijd van de tweede helft zette Giovanni Cassillas de eindstand op het scorebord. In de groepsfase was Mexico nog met 3-2 te sterk voor de Oranje selectie, de regerend Europees kampioen. Na de overwinning gingen duizenden Mexicaanse fans in Mexcio-Stad de straat op om het succes van de jeugdige ploeg te vieren. In 2005 behaalde Mexico ook al de eindzege voor spelers tot 17 jaar. Eerder gisteren pakte Duitsland in een doelpuntenrijk duel ten koste van Brazilië het brons (4-3).

Eerste GP-zege Ferrari

SILVERSTONE — Fernando Alonso gaf Ferrari vleugels op het circuit van Silverstone. De Spanjaard reed gisteren de bolide van de Italiaanse renstal in de Grand Prix van Groot-Brittannië naar de eerste overwinning van dit jaar in de Formule 1. Sebastian Vettel eindigde op ruime afstand als tweede, waardoor de Duitser van Red Bull riant de leiding behield in het wereldkampioenschap.

Mark Webber, die van poleposition was vertrokken, finishte in zijn Red Bull als derde. Teambaas Christian Horner heeft de Australiër echter op het matje geroepen. Hij negeerde namelijk de orders van de leiding van de renstal. “Dat gaan we onder vier ogen bespreken. Niemand is groter dan het team”, liet de Brit vandaag weten. Webber probeerde aan het einde van de race op Silverstone tegen de zin van Horner teamgenoot Sebastian Vettel in te halen. De Duitser is de leider in de stand om het wereldkampioenschap. Webber gaf gisteren meteen te kennen dat hij de stalorders voor lief had genomen.

“Ik wilde tot het einde toe blijven racen en nog een plek opschuiven.” Het akkefietje komt op een lastig moment voor hem. De 34-jarige coureur is met zijn werkgever in onderhandeling over zijn contract dat na dit seizoen afloopt. De Engelse boulevardkrant The Sun had dan ook een passende kop voor zijn actie: ‘Webber riskeert zijn baan’. Voorts leek Vettel onbedreigd naar zijn zevende triomf van het seizoen te racen, nadat hij bij de start teamgenoot Webber hard voorbijreed en de leiding in de race nam. Bij zijn tweede pitstop ging het echter mis. Het aandraaien van een wiel van zijn bolide duurde te lang en bij het oprijden van het circuit lag hij derde achter Alonso en de Brit Lewis Hamilton van renstal McLaren. In het vervolg van de race maakte Alonso zoveel snelheid dat hij met 16 seconden voorsprong als eerste langs de finishvlag kwam. Webber drong in de slotfase nog aan bij Vettel, maar hij kreeg een stalorder van Red Bull en mocht niet passeren. Hamilton, die als vierde eindigde op zijn thuiscircuit, was een van de smaakma-

kers in de levendige wedstrijd. Hij rukte bij de start van de tiende plaats op naar de zesde en lag op een goed moment zelfs tweede. Hij verbruikte door zijn onstuimige rijden wel veel brandstof en tegen het einde van de race moest de wereldkampioen van 2008 op reserve rijden om een lege tank te voorkomen. Zijn teamgenoot Jenson Button beleefde een sof op Silverstone. De Engelsman had een solide vijfde plaats in handen, toen de derde bandenwissel volledig mislukte. Hij reed weg uit de pitstraat met een los rechtersporwiel en moest

noodgedwongen zijn bolide aan de kant zetten. Alonso koos vol voor de jacht op de Red Bulls toen hij voor de tweede keer Hamilton had ingehaald. “Ik wist dat we de snelheid hadden voor de overwinning. Van nu af aan blijven we agressief en gaan we proberen iedere race te winnen”, zei de Spanjaard. Vettel heeft na negen races 204 punten vergaard. Webber schoof op naar de tweede plaats met 124 punten en Alonso klom door de 27e GP-zege in zijn carrière naar de derde plek met 112 punten.

Golftitel voor Donald

INVERNESS — De Engelse golfer Luke Donald heeft de opwarmer voor het fameuze Brits Open op zijn naam geschreven. De 33-jarige aanvoerder van de wereldranglijst zegevierde gisteren in Inverness in het Schots Open.

Donald legde de slotronde op de banen van Castle Stuart af in 63 slagen. Hij tekende onder meer voor 9 birdies en eindigde met een totaal van 197 slagen maar liefst 19 onder par. De Zweed Fredrik Andersson Hed klom door een derde ronde van 62 slagen naar de tweede plaats, maar wel op vier slagen achterstand van winnaar Donald, die de hoofdprijs van 550.000 euro opstreek. Een groep van zeven golfers deelde de derde plaats op -14. Derksen steeg door een slotronde van 66 naar

de 14e plaats. De routinier maakte zijn toernooi goed met een kaart waarop 6 birdies pronkten. Hij verdiende een kleine 42.000 euro. Het Schots Open had zwaar te lijden van regen en onweer. Het evenement uit de Europese Tour werd dan ook tot drie ronden ingekort. In Silvis heeft de Amerikaanse golfer Steve Stricker gisteren voor de derde keer op rij de John Deere Classic, een toernooi op de PGA Tour, op zijn naam geschreven. De Amerikaan wist zijn met twee birdies op de laatste twee holes een beslissende voorsprong te nemen. Stricker is met zijn derde zege op rij op de John Deere Classic pas de tiende golfer in de historie, die eenzelfde toernooi drie keer achter elkaar weet te winnen. Het was voor Stricker zijn elfde overwinning uit zijn carrière.

Young & Dynamic?



Our vision

To be the leading tax service provider in the region in the eyes of our clients, our people and our communities. And being the employer of choice for the best professionals who have the courage and energy to lead by example.

Our values

People who demonstrate integrity, respect and teaming. People with energy, enthusiasm and the courage to lead. People who build relationships based on doing the right thing.

Our search

We are well on our way in achieving our vision and we are looking for more of the best professionals in the market to support our growth. For our offices in Aruba and Curaçao we are looking for:

Tax Advisers

The Challenge

Do you have your Master's degree in Fiscal Law or Fiscal Economics with 1 to 4 years of experience and you share our vision and values? Are you a loyal team player who is eager to learn and who has a drive to exceed expectations? Then it's time for you to join our dynamic tax team on our way to regional market leadership. You give us your commitment to excellence and we give you the career opportunity of a lifetime.

We will offer you excellent conditions of employment and challenging career opportunities.

Up for the challenge?

Please send an e-mail to your possible new employer at bryan.irausquin@an.ey.com or our Human Resources Department at recruitment@an.ey.com

ERNST & YOUNG
Quality In Everything We Do

SERVICIO TA BO NUMBER?



Insel AirAruba ta un compania nobo cu base na Aruba. Insel AirAruba lo taoperando vuelo directamente for di Aruba y otro destinacion. InselAir ta buscando personal pa forma parti di cabina cu lo ta operando e flotanen MD80 y Fokker 50.

PERSONAL DI CABINA

Personal di cabina ta forma parti di e cabin crew, fumando responsabilidad cu inserta tanto di e operacion como di e pasahero (nan). Personal di cabin ta responsabel pa tur seguridad di e pasahero (nan) abordo, segun reglamento y procedura di e compania. Ta importante pa por domina yr comunica den diferente idioma cu e pasahero (nan).

Exigencianan

- Edad 21-32 anja
- Fiscamento bon, pa por completa check up medico
- Idiomanan Papiamentu, Ingles, Hulandes, Spanja, Frances ta un plus
- Flexibilidad di biba y traha na Aruba sin ningun restriccion
- Paspoort valido
- Confianza pa atende cu cliente na momento di benta
- Mavo 4, Havo of igual
- Bon aparencia y presentabel
- Diploma A di landamento, mester por mantene riba awa minimo 1 minuut
- Conocemento basico di acontecimiento mundial
- Cariñoso, habil pa ta un bon host
- Flexibilidad pa traha horario(nan) irregular, weekend y dianan di fiesta
- Mester ta dispuesto pa haci un curso di 6 siman na Curaçao

Forma parti di e Famia di **Insel Air**



MANDA BO APLICACION HUNTO CU BO CV PROME CU DIA 19 DI JULI 2011, PA M. FALCONI NA HRARUBA@FLY-INSELAIR.COM